

Deutsche Rundschau

in Polen

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 fl.
monatl. 4,00 fl. In den Ausgabestellen monatl. 4,50 fl. Bei
Postbezug vierteljährl. 16,08 fl. monatl. 5,36 fl. Unter Streifband in Polen monatl. 7 fl.
Danzig 3 Gld. Deutschland 2,50 fl. Mtl. — Einzelnummer 25 fl. Sonntags 30 fl.
Bei höherer Gewalt (Betriebsförderung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezieher
keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.

Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonialzeile 30 Groschen, die 90 mm
breite Nellamezeile 250 Groschen. Danzig 20 fl. bzw. 150 fl. Pf.
Deutschland 20 bzw. 150 Goldfl., übriges Ausland 100% Aufschlag. — Bei Plat-
zierung und schwierigem Satz 50% Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur
jährlich erlaubt. — Öffertengebühr 100 Groschen. — Für das Ertheilen der
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.

Postcheckkonten: Posen 202157. Danzig 2528. Stettin 1847.

Nr. 152.

Bromberg, Freitag den 8. Juli 1927.

51. Jahrg.

Die deutsch-polnische Verständigungskonferenz.

Von dem parlamentarischen Berichterstatter des „Kurier Poranny“ befragt, wie es mit der seinerzeit beabsichtigten deutsch-polnischen parlamentarischen Konferenz stehe, über die seinerzeit viel geschrieben wurde, gab der Abg. Stanislaw Thugutt folgende Erklärung ab:

Die deutsch-polnische parlamentarische Konferenz ist bis jetzt noch nicht zustande gekommen. Dies bedeutet nicht, daß diese Absicht vollständig fallen gelassen wurde. Das Zustandekommen der Konferenz müßte nur eine Verzögerung erfahren, da wir nicht einen Termin finden konnten, der beiden Parteien genehm gewesen wäre. In jedem Falle wurde die an mich durch die Herren Künzler und Wolff im Namen des uns längst in Berlin entstandenen deutsch-polnischen Komitees gerichtete Einladung in efflichen Sitzungen von hervorragenden Mitgliedern fast aller polnischen Parteien besprochen und grundsätzlich (mit Ausnahme von den Nationaldemokraten) angenommen. Wir warten also jetzt auf die Festsetzung des näheren Termins. Freilich können die gegenwärtige Sejmssession und die bevorstehenden Sommerferien die Durchführung der Absicht eher erschweren, als erleichtern. Aus der Tatsache, daß wir seit längerer Zeit keine Nachrichten aus Berlin in dieser Angelegenheit erhalten haben, ziehe ich keine Schlüsse. Ich stehe auf dem Standpunkt, daß man zu dieser Absicht zu einer geeigneteren Zeit wird zurückkehren müssen.

Das Thema der Konferenz sollte vor allem die Festsetzung irgendwelcher Formen eines wirtschaftlichen Zusammenlebens sein. Es ist klar, daß wir nicht einige Hundert Artikel des Handelsvertrags besprechen könnten, denn hierzu sind die amtlichen Delegationen berufen. Doch wir hätten über die Notwendigkeit des Handelsvertrags überhaupt einen Gedanken austauschen können, wenn wir endlich einmal mit der gegenseitigen unsinnigen Erschwerung unseres Lebens ein Ende machen würden. Und dann sind wir der Meinung, daß wenn wir nicht im Kriegszustand leben und nicht leben wollen, beiden Parteien die Notwendigkeit zum Punktstein gebracht werden muss, die Art eines Zusammenlebens im Friedenszustand ausfindig zu machen. Wir haben uns lediglich dagegen verwahrt, daß territoriale Fragen zum Beratungsgegenstand erhoben werden. Herr Künzler hat in einer uns längst im „Neuen Wiener Journal“ veröffentlichten Unterredung erklärt, daß das Einverständnis über den Ausschuß von territorialen Fragen den deutschen Konferenzmitgliedern keine moralischen Verpflichtungen auferlegen dürfe. Freilich genügt es, wenn beide Parteien feststellen, daß in Europa eine gewisse Rechtsordnung besteht, in deren Rahmen das Leben auf beiden Seiten der Grenze gestaltet werden muss.

Als dritter Konferenzpunkt war die Notwendigkeit der kulturellen Annäherung vorgesehen. Ich bin der Ansicht, daß sehr viele deutsch-polnische Mißverständnisse sich einfach aus der geringen Kenntnis der Verhältnisse bei dem Nachbarn ergeben, aus boshaften oder gedanklosen Redereien, aus Unterstellungen, aus falschen Gerüchten unbekannten Ursprungs. Das näherte Kenntnissen nicht allein der Politiker, sondern auch der Gelehrten, der Künstler, der Industriellen könnte viele dieser Unzulänglichkeiten beseitigen und vor allem die Aufmerksamkeit der beiden Völker auf nützlichere Sachen lenken, als auf gegenseitige Forderungen. Man muß in sich die Vergangenheit überwinden, will man zu besseren und sichereren Verhältnissen in der Zukunft kommen. In jedem Falle bin ich der Meinung, wir Polen dürfen uns niemals dem Vorwurf aussetzen, daß wir die allgemeine Pazifizierung dadurch erschweren, daß wir nicht einmal mit denen sprechen wollen, die uns nicht gefallen oder deren Verhältnisse bei uns einen schlechten Eindruck hinterlassen haben. Ich glaube auch, daß man die Gespräche, die zu irgendeiner Zeit aufgenommen werden müssen, nicht mit den schwierigsten Sachfragen beginnt, und auch nicht mit dem Bestreben, uns in schwierigen und heiklen Problemen für längere Zeit zu binden. Es würde genügen, mit der Beseitigung der Schwierigkeiten zu beginnen, die heute schon befehligt werden könnten.“

*
Der „Kurier Poranny“ versieht diese Unterredung mit einer Reihe von Betrachtungen über die allgemeinen deutsch-polnischen Verhältnisse, auf die wir später zurückzukommen uns vorbehalten. Um aber einen ungefähren Begriff von den Beweggründen der geplanten parlamentarischen Konferenz zu geben, sei hier an einiges erinnert:

Die „Gazeta Warszawska Poranna“, ein Blatt der Nationaldemokratie, versah eine bereits Mitte Oktober gebrachte Meldung über die Einladung polnischer Parlamentarier nach Berlin und die Bereitwilligkeit einiger Sejmabgeordneter zu dieser Reise mit folgendem charakteristischen Satz: „Sedenfalls mögen diejenigen, welche es darauf abgeschlossen haben, den polnischen Sejm sogar durch Aussitztag nach Berlin zu kompromittieren, zur Kenntnis nehmen, daß die polnische öffentliche Meinung gewarnt ist, daß sie wachsam seien und unzeitgemäße, unsinnige Streiche nicht gestatten wird.“

So ist die Stimmung in den Rechtskreisen des polnischen Volkes. Trotzdem aber schließen wir uns den Wörtern des der Piłsudski-Regierung nahestehenden „Kurier Poranny“ an, der schreibt: „Der Tag, an dem der Sonne des Einverständnisses und der Verständigung zwischen Warschau und Berlin scheinen wird, wäre ein gesegneter Tag nicht nur für die Sache des allgemeinen Friedens, sondern auch für das Aufblühen und die Sicherheit der europäischen Zivilisation.“

Wir können aber einige Bedenken aus dem Grunde nicht unterdrücken, weil die Initiative zu dieser Konferenz von

einer Stelle ausgegangen ist, die weder politisch noch wirtschaftlich kompetent und maßgebend ist. Herr Künzler, Verlagsdirektor der „Germania“, hat in seinem Blatte zwar sehr oft ehrliche Verständigungsversuche gezeigt und wir haben diesen Willen immer wieder freundlich begrüßt. Ebenso bewies Herr Wolff in seinem Artikel in der „Posseischen Zeitung“ und in der „Germania“, daß ihm an einer Verständigung zwischen Deutschland und Polen sehr viel gelegen sei. Leider er mangelt seinen Ausführungen oft die Kenntnis der hiesigen Verhältnisse, und seine Schilderungen der Wirtschaftslage Polens entsprachen ganz und gar nicht dem tatsächlichen Zustand unserer Wirtschaft. Im übrigen ist ja eine Verständigung auf wirtschaftlicher Grundlage zwischen kompetenten Kreisen Deutschlands und Polens bereits in Angriff genommen. Und auch eine Verständigung auf politischem Terrain dürfte besser von den hierfür zuständigen Männern vollzogen werden.

Dass man in den Kreisen, die in Berlin an der Spitze der parlamentarischen Verständigungskonferenz stehen, nicht immer ganz im Bilde über hiesige Verhältnisse war, beweist auch eine Äußerung der „Germania“ in ihrer Morgenausgabe vom 20. März d. J. Sie schreibt dort anlässlich der Tagung des Verbandes der deutschen Katholiken in Polen, die in Bromberg stattgefunden hat, daß die auf dieser Tagung gegen die polnische Regierung geäußerten Klagen wohl berechtigt seien, meint aber, der gemeinsame katholische Glaube könne und müsse alle diese Gegenseite überbrücken: „Ein gemeinsame katholische Weltanschauung darf nicht durch nationale Hemmnisse, die mit gutem Willen zu beseitigen oder zu umgehen wären, in Frage gestellt werden“, heißt es dort wörtlich. Sollte hier die Grundlage liegen, auf der man eine Verständigung anbahnen will?

Wir Deutschen in Polen wissen, daß dem polnischen Chauvinismus die gemeinsame katholische Weltanschauung gar nichts gilt. Wir erinnern an die Ketten von Ungerechtigkeiten auch gegen die deutschen Katholiken in Polen und rufen als jüngstes und frisches Unrecht den Tag von Bielschowitz in aller Gedächtnis. Deutsche Katholiken, die ihrem Bischof huldigen wollten, wurden vor ein paar Wochen in diesem oberschlesischen Städtchen von ehemals katholischen Angehörigen des Verbandes der oberösterreichischen Aufständischen mit Gewehren an dem Huldigungsaufzug verhindert, wurden geschlagen und aus ihrem Gotteshaus getrieben.

Auf polnischer Seite steht Herr Thugutt an der Spitze der Verständigung. Derselbe Herr Thugutt, dem vor etwa drei Jahren das Portefeuille als Minister für die nationale Minderheiten angeboten wurde. Er hat seine fürvorgliche Tätigkeit schon nach wenigen Monaten resigniert aufgegeben, denn gegen die Welle von Chauvinismus konnte auch er nicht aufkommen. Er weiß sehr gut, wie es um die Minderheitenfrage in Polen steht.

Ist es aber nicht unsere Aufgabe, die Aufgabe der deutschen Minderheit in Polen, ein kulturelles Bindungsglied zwischen Süden und Norden zu sein? Eine Verständigung wird nur dann kommen, wenn man uns und unsere Kultur leben läßt, oder erst dann — wenn Friedsstille über dem Leben der Deutschen diesseits der weissen Grenzen herrscht.

Die Verlängerung des Provisoriums unterzeichnet.

Paris, 7. Juli. PAT. Die französische und die deutsche Delegation haben das Abkommen unterzeichnet, das die bindende Kraft der das Volksgesetz des Saarreviers betreffenden Handelsverträge bis zum 31. d. M. verlängert. Dieses Abkommen verpflichtet rückwirkend vom 1. Juli d. J. ab.

Die Pressedekrete in der Kommission.

Warschau, 7. Juli. (PAT) Die juristische Kommission des Sejm hat gestern unter dem Vorsitz des Abg. Dr. Marek (PPS) die Beratungen über die beiden Pressedekrete vom 10. Mai d. J. begonnen. Der Referent Abg. Liebermann (PPS) gab einen allgemeinen Überblick über den Charakter der beiden Dekrete. Da das Dekret über das Presserecht eventuelle Änderungen notwendig macht, und eine längere Zeit zu seiner Durchstudierung erforderlich, beschränkte man sich gestern nur auf die Beratung über das Dekret betreffend die Verbreitung unwahrer Nachrichten und über Beleidigungen. Dieses Dekret hauchte nach Ansicht des Referenten den Polizegeist, zeigte sich durch eine große Härte der Strafen aus und entsprach weder den Bedürfnissen des Staates noch der Gemeinschaft, da die verpflichtende Gesetzgebung nach dieser Richtung hin genügend Schußbestimmungen enthalte. Außerdem sei das Dekret mangelhaft redigiert und mit dem Presserecht nicht in Einklang gebracht, da beide Dekrete mehrere Fragen verschieden normieren, was zu einem Wirrwarr führen müsse. Besonders kritisierte der Referent die Bestimmungen, die den Schutz der Ehre des Staatspräsidenten betreffen. Im Sinne dieser Bestimmung könnte jede Kritik am Staatspräsidenten als ein Verstoß gegen seine Ehre angesehen werden und somit überhaupt unzulässig sein.

Abg. Sommerstein (Jüdischer Club) lenkte die Aufmerksamkeit auf die befürchtebare Gefahr der Bestimmungen, durch die nicht allein die Verbreitung von Falschen, sondern auch die der entstelten Nachrichten der Bestrafung unterliegen sollen. Unklar sei auch der Abschnitt, der von dem Schutz der Tätigkeit der Beamten im Zusammenhang mit ihren Dienstpflichten handelt. Endlich befürchtete der Redner die Einrichtung der Strafmandate, d. h. der Urteile, die ohne Anhörung des Angeklagten erlassen werden, sowie die Bestimmungen, welche die Einziehung von Geld-

Der Stand des Zloty am 7. Juli:

In Danzig: Für 100 Zloty 57,68
In Berlin: Für 100 Zloty 47,10
(beide Notierungen vorbörslich)
Bank Polaki: 1 Dollar = 8,88
In Warschau inoffiziell 1 Dollar = 8,92%

strafen vorsieht, auf die noch nicht rechtskräftig erkannt worden ist.

Abg. Lypaciewicz (Wyzwolenie) trat der Ansicht des Referenten bei, daß das Dekret besonders in Bezug auf den Artikel 4 über den Schutz der Ehre und der Achtung des Staatspräsidenten unhaltbar sei. Abg. Senda (Nationaler Katholikenverband) betonte, seine Partei habe sich stets dafür ausgesprochen, daß das öffentliche Leben durch harte Strafen nicht allein in der Theorie, sondern auch in der Praxis geschützt werden müsse und gab seiner Ansicht dahin Ausdruck, daß man dieses Gesetz nicht vom Gesichtspunkt dieser oder jener Regierung behandeln dürfe. Im besonderen sei der Club des Redners für den Schutz der Ehre des Staatspräsidenten, nichtsdestoweniger müsse er sich der rücksichtslosen Verurteilung der besprochenen Dekrete anschließen.

Nach Beendigung der Diskussion beschloß die Kommission in Anwesenheit von 22 Abgeordneten einstimmig, daß Dekret über die Verbreitung unwahrer Nachrichten und über Beleidigungen aufzuheben. Dieser Beschluss wird wahrscheinlich schon heute das Sejmplenum beschäftigen. Die juristische Kommission wird heute vormittag auch über das Dekret betreffend das Presserecht beraten.

Vor der Ungültigkeitserklärung.

Warschau, 7. Juli. Das Finanzministerium teilt mit, daß wegen Verbreitung fälscher und beunruhigender Nachrichten im Zusammenhang mit den Verhandlungen über die Auslandsanleihe für Polen die „Polna Agencja Publensyズna“ und die „Polonia“ zur gerichtlichen Verantwortung gezogen werden seien.

Dasselbe Misgeschick ereilte die Agentur „Varsovia“, die vom Wolf-Bureau die falsche Nachricht übernommen und an die Presse weitergegeben hatte, daß in der Leitung des polnischen Finanzministeriums eine Änderung bevorstehe.

Die Wahl des Warschauer Stadtpräsidenten.

(Von unserem Warschauer Berichterstatter.)

Warschau, 6. Juli. Die letzte Sitzung der Stadtvertreterversammlung dauerte von Montag nachmittag bis Dienstag 7 Uhr morgens. Die ganze Nacht hindurch fanden abwechselnd Beratungen und vergebliche Abstimmungen statt, bis schließlich am Morgen die Entscheidung zugunsten des Kandidaten der Rechten fiel, der die Stimmen des „Kops“ und einen Teil der Stimmen der „Sanatoriens-Viete erhalten hat.

Der Verlauf der Sitzung war folgender: Nach der Eröffnung der Sitzung verlas der Vorsitzende Jaworowski das Schreiben des Inneministers, in welchem die Ernennung eines Regierungskommissars für den Fall angedroht wird, daß bis zum 10. Juli ein Stadtpräsident nicht gewählt werden sollte. (Eingeübte erzählten noch vor der Sitzung, daß als Kandidaten für den Posten eines Regierungskommissars für Südostpolen Lubomirski oder Oberstleutnant Jur-Gorzechowski oder der Direktor der städtischen Theater Artur Sliwiński in Betracht kommen.) Hierauf machte der Vorsitzende die Versammlung mit Rücksicht auf die Vorgänge in der vorherigen Sitzung mit dem Wortlauten des Art. 4 der Verordnung vom 31. 7. 1924 bekannt, nach welcher die polnische Sprache die Amtssprache der städtischen Selbstverwaltungen ist.

Nach diesen Mitteilungen des Vorsitzenden ergriff Stadtverordneter Vorzecki das Wort, der erklärte, daß er seine Kandidatur zurückziehe und im Namen des „Kops“ (Marodome Kolo Gołopodarcze) die Kandidatur des Ingenieurs Zygmunt Słomiński, des Chefs des technischen Departements des Warschauer Magistrats aufstelle. Nach einem Streit über die Zulässigkeit der Kandidatur wurde diese durch die Mehrheit der Versammlung zur Kenntnis genommen. Nun folgten drei Abstimmungen hintereinander, in denen keiner der drei Kandidaten: Ing. Słomiński (Kops), Dr. Bogucki (PPS) und Ing. Jaworski (Sanatorienslist) die absolute Mehrheit erlangte.

Nach diesen vergeblichen Abstimmungen hielten die Führer der einzelnen Gruppen eine gemeinsame Beratung ab, in welcher der Vorsitzende Jaworowski als Kompromisskandidat, der als parteilos allen Parteien genehm sein könnte, den Direktor der städtischen Theater (den ehemaligen eintägigen Ministerpräsidenten) Artur Sliwiński in Vorschlag brachte. Dieser Kandidatur widersetzten sich entschieden die Vertreter des „Kops“, die Słomiński, der mit dem Piłsudski-Lager sehr eng zusammenhängt, nicht als parteilos gelten lassen wollten. Nach dem Mithören dieser Kombination setzten wieder Beratungen der einzelnen Clubs ein. Als nach Mitternacht die Plenarsitzung wieder eröffnet wurde, beantragte der Stadtverordnete Szczepirowski eine dahingehende Änderung des Reglements, daß der Kandidat, welcher bei einer Abstimmung die geringste Stimmenzahl erhalten hat, bei der nächsten Abstimmung nicht in Frage kommen solle. Dieser Antrag, der von der PPS, der Rechten und einem Teil der jüdischen Stadtverordneten unterstützt wurde, wurde mit einer qualifizierten 2/3-Mehrheit beschlossen. Der Beschluss war ein Schlag, der die Sanatoriens empfindlich traf, denn bei der vierten Abstimmung, die ergebnislos war, wurde die Kandidatur Jaworski, die nur 13 Stimmen erhielt, endgültig ausgeschaltet.

Bei der fünften Abstimmung erhielten Słomiński 47 Stimmen, Dr. Bogucki 48 Stimmen; außerdem wurden 19 weiße Stullen abgegeben.

Wieder mußte die Plenarsitzung unterbrochen werden, um den Klubs die Möglichkeit zu geben, in Sonderberatungen noch die letzten Verständigungsversuche zu machen. Im Laufe dieser Beratungen stiegen die Wahlchancen des Kops-Kandidaten Smolinski wesentlich. Um 5 Uhr früh wurde die Plenarsitzung wieder aufgenommen. Die Abstimmung, die jetzt erfolgte, ergab folgendes Resultat:

Von 107 Abstimmenden gaben 55 ihre Stimmen für Jungen-Smolinski, und 47 für Dr. Bogucki ab. Außerdem wurden 5 weiße Zettel abgegeben. Die Wahl des Jungen-Smolinski zum Stadtpresidenten von Warschau kam durch 45 Stimmen des "Kops", 8 Stimmen des Sanatorienuklus und 2 Stimmen der NPPA (der nationalen Arbeiterpartei) zustande.

Die PPS, die jüdischen Klubs der Linken und einige Mitglieder des Sanatorienuklus (in welchem eine Spaltung vor sich gegangen war), stimmten für Dr. Bogucki. Die jüdischen Konservativen verließen den Saal, um die Wahl des Kandidaten der Rechten zu ermöglichen.

Nach der Wahl des Stadtpresidenten trafen die ermüdeten Stadtväter an die Wahl der Vizepräsidenten heran. Die PPS ging zur entschiedenen Opposition über und stellte ihren Kandidaten für den Vizepräsidentenposten nicht auf. Von den drei Kandidaten Vorzecki (Kops), Dr. Raabe (Sanatorienuklus), Kerner (Jüdischer Klub) erhielt in der ersten Abstimmung Vorzecki 43 Stimmen, Kerner 17 Stimmen, Dr. Raabe 9 Stimmen. Leere Zettel gaben der PPS-Klub, die jüdische Linke, die NPPA und ein Teil der Sanatorienu Klubs ab. Eine zweite Abstimmung war ebenfalls ergebnislos.

Um 7 Uhr früh wurde die Sitzung vom Vorsitzenden auf Mittwoch abend vertagt.

Obstruktion der nationalen Minderheiten.

Fortsetzung der Debatte über die Selbstverwaltungsgesetze.

Warschau, 7. Juli. PAT. Die Tagesordnung der gestrigen Sejmssitzung war ausschließlich der Fortsetzung der Aussprache über die Selbstverwaltungsgesetze gewidmet. Als erster sprach der Abg. Schipper vom Jüdischen Klub, der betonte, daß bei der Beratung über diese Gesetze in den Kommissionen zwar viele Reibungsflächen beseitigt worden seien, daß man aber, soweit es sich um Fragen der nationalen Minderheiten handelte, diese Fragen ausschließlich vom Gesichtspunkt des engen Nationalismus und nicht vom Gesichtspunkt des Staatsinteresses erledigt habe. Bei dem Wahlrecht habe man drei Systeme konstruiert: besondere für das Land, für die Kreise und für die Städte. Es habe sich hierbei darum gehandelt, den nichtpolnischen Nationalitäten die Bildung von Bloks unmöglich zu machen.

Abg. Jeremicz (Weißrussischer Klub) beklagte sich darüber, daß die polnische Demokratie in den Selbstverwaltungsgesetzen ihre Grundätze verraten habe, die den Zweck verfolgten, den Abgrund zwischen sich und den nationalen Minderheiten zu vertiefen. — Abg. Golesta (Christl. Demokratie) bemerkte, man höre harte Kritiken an den zur Beratung stehenden Gesetzen, doch die Kritiker hätten weder im Sejm noch außerhalb dieser Körperschaft ein anderes System voraubracht, das den Interessen der polnischen Bevölkerung entsprochen und den Wirtschaftscharakter der Selbstverwaltungen mehr gesichert hätte. Die russische und weißrussische Bevölkerung habe in diesen Projekten so viele Rechte und solche Einrichtungen angebilligt erhalten, von denen sie noch in einigen Jahren nicht einmal habe träumen können. Der Klub der Christlichen Demokratie werde für diese Projekte stimmen.

Abg. Matakiewicz (Katholische Volkspartei) sprach sich gegen eine ganze Reihe von Bestimmungen der Selbstverwaltungsgesetze aus, betonte jedoch, daß sein Klub für die Gesetze stimmen werde, da er sich dem Abschluß des Kompromisses nicht widersetzen wolle. — Abg. Dzierżawski (Nationaler Volksverband) suchte nochzuweisen, daß der Vorzug der Projekte darin bestehe, daß sie den lokalen Bedingungen angepaßt seien. Diese Verbindlichkeit müsse besonders bei den komplizierten Nationalitätenverhältnissen berücksichtigt werden. Es habe sich nicht um Beschränkungen für irgendeine Nationalität, sondern im Gegenteil um die Bildung von Grundlagen für eine gemeinsame Arbeit gehandelt, was die Antagonismen mildern werde. Es sei jedoch nothwendig gewesen, der polnischen Bevölkerung die ihr zustehenden Rechte zu sichern. Die Partei des Redners trete für die Beibehaltung der Proportionalität und für die Abgabe der Stimmen auf Personen, und nicht auf Listen ein. Der Klub der Nationalen Volkspartei werde aus sachlichen und politischen Gründen für die Gesetze stimmen, um den Nachweis zu führen, daß der Sejm trotz seiner mißliebigen Haltung gegenüber der Regierung fähig sei, dem Lande diese Gesetze zu geben. Die Haltung der Regierung sei um so eigenartiger, als sie mit keinem Worte ihr Programm auf dem Gebiete der Selbstverwaltung offenbart habe.

Nach einer kurzen Pause ergriff das Wort der Abg. Pawłowski (Bauernpartei), der in den Gesetzen zwar verschiedene Mängel sieht, jedoch ansagt, daß seine Partei dem Gesamtkomplex der Gesetze wohlwollend gegenüberstehe. Nach einigen Ausführungen des Abg. Cwikowski (Monarchist) machte der Abg. Bojsławski (Byzanzolentie) einige Vorbehalte über die Termine der Ablöse der Gemeindeorgane und behauptete, daß die Aufsicht der Verwaltungsbördnen über die Selbstverwaltungen zu weit gehe. Abg. Koźubski (Ukrainischer Klub) stellte fest, daß die Gesetze eine Karikatur der Selbstverwaltung seien und daß sein Klub gegen diese Gesetze stimmen werde.

Abg. Karau von der Deutschen Vereinigung hob hervor, daß besonders die Mittelbarkeit der Wahlen in die Kreistage dem lebhaftesten Protest der deutschen Bevölkerung begegnen werde. Der Redner behielt sich vor, eine Reihe von Änderungen einzubringen, von deren Annahme seine Partei ihren Standpunkt diesen Gelehen gegenüber abhängig mache und erklärte, daß die Deutsche Vereinigung für die Überweisung dieser Gesetze an die Kommission stimmen werde.

Abg. Bonn (Radikale Bauernpartei) sprach sich grundsätzlich gegen alle Projekte der Selbstverwaltungsgesetze aus. Abg. Kiernik (Piat) behauptete, daß seine Partei den nationalen Minderheiten durchaus nicht deren Rechte zu nehmen beabsichtige, jedoch die Interessen der polnischen Bevölkerung in den Ostgebieten sichern müsse. Nach Besprechung der Bestimmungen der vorgelegten Gesetze kündigte der Redner an, daß auch er verschiedene Änderungsanträge einbringen werde, von deren Annahme oder Ablehnung seine Partei ihren Standpunkt zu den Gesetzen abhängig machen werde.

Abg. Dubanowicz (Christlichnational) wies nach, daß die vorgelagerten Gesetze Lösungen huldigten, die bereits ihren Wert verloren hätten. Der Redner betonte, daß solche Selbstverwaltungen die Quelle neuer Leiden für die Bevölkerung bilden könnten, statt eine Schule des politischen Denkens und der Stärkung des Staatsorganismus zu werden. Die ungünstlichen Folgen des fünfgliedrigen Wahlrechts habe man schon bei den Wahlen zum Parlament gespürt, und heute führe man dieses Schema in die Selbstverwaltungen ein. — Abg. Prager (PPS) übte scharfe Kritik an dem Standpunkt der Regierung gegenüber den besprochenen Fragen und ihrer Haltung zum Sejm, wobei er feststellte, daß sich der Kampf gegen eine Macht richte, die vor keinem Sejm verantwortlich sei. — Abg. Pfarrer Ilow (Chlubowice) sagte, daß die besprochenen Gesetze einen Anschlag auf die Rechte der nationalen Minderheiten darstellen und daß er aus diesem Grunde gegen diese Gesetze protestiere.

Abg. Brynicki erhob den Vorwurf, daß man die Selbstverwaltungsgesetze mit ungewöhnlicher Eile verabschieden, gleichzeitig aber die Bestimmung einführen wolle, daß der Termin des Inkrafttretens der Gesetze durch ein besonderes Gesetz festgesetzt werden solle. Diese Bestimmung mache einen Streit durch die Gesetze selbst. Aus diesem Grunde bezeichnete der Redner die Gesetze als eine politische Demonstration.

Damit war die allgemeine Diskussion erschöpft, und die Sitzung wurde geschlossen. Auf der Tagesordnung der heutigen Sitzung steht die Diskussion über das Stadtgemeindegesetz.

König Fuads Besuch in London.

Die politischen Hintergründe.

Mit all den Ehren, die einem regierenden König zu kommen, ist König Fuad von Ägypten in London empfangen worden. Die Straßen vom Bahnhof bis zum Buckingham-Palast waren mit englischen und ägyptischen Flaggen dekoriert und die Leibgarde war zur Eskorte befohlen. Dem Dampfer waren vier Berstörer und fünf Flugzeuge entgegengefahren. In Dover wurde die Gesellschaft von dem Prinzen von Wales und Lord Allenby empfangen. Die Flugzeuge begleiteten den Sonderzug dann bis London. Hier warteten König George, Chamberlain und andere Kabinettsmitglieder und die Chefs der Armee und Flotte sowie die ägyptischen Vertreter.

Außerhalb der Station hatte sich eine viertausendköpfige Menge eingefunden, und einige hundert Ägypter sangen ägyptische patriotische Lieder und brachten Hochrufe auf die beiden Könige aus. Den ganzen Weg vom Bahnhof zum Palast waren die Straßen von Truppen flankiert.

Obgleich die britische Presse dem Besuch nur verhältnismäßig kurze Leitartikel widmete, so ist es doch ein offenes Geheimnis, daß die Reise Fuads einen durchaus politischen Charakter trägt. Chamberlain und Sarwat Pascha werden eine Reihe von Unterredungen über die vier Reservationen haben.

Als die britische Regierung das ägyptische Protektorat abschaffte, behielt sie sich im freien Ägypten vier Punkte vor, die von der zukünftigen ägyptischen Regierung zu regeln seien. Diese Punkte sind: 1. Die Sicherheit der britischen Reichsverbindung, 2. die Verteidigung Ägyptens gegen fremde Angriffe und Einmischung, 3. der Schutz der Fremden und der Minoritäten, 4. der Sudan. Gegen diese vier Vorbehalte haben

die Ägypter stets protestiert.

Jetzt wird Chamberlain feststellen müssen, ob Sarwat Pascha bereit ist, auf die Bedingungen einzugehen, die Baghoul 1924 nicht annehmen wollte, und ob Sarwat, falls er solche Bedingungen annimmt, auch des ägyptischen Parlaments so sicher ist, daß er sie dort durchdrücken kann. Chamberlain wird unbedingt auf das Besitzungsrecht der britischen Armee und auf volle britische Kontrolle im Sudan bestehen. Geht die ägyptische Regierung hierauf ein, so dürfen Chamberlain in den anderen zwei Punkten gewisse Konzessionen machen.

Wohlsende Deflationschwierigkeiten in Italien

(Von unserem wirtschaftspolitischen Mitarbeiter.)

Seit jener berühmten Mussolinirede in Pesaro, in der sich der Diktator mit der ihm eigenen Leidenschaft und Energie für eine Aufwertung der Lira eingesetzt hat, hat sich die italienische Währung in einer steilen Aufwärtbewegung befunden. Die Regierung sah anfangs der Bewegung mit Verwunderung zu und unterstützte sie mit kräftigen Mitteln. Aber die Revalorisierung der Lira nahm bald Formen an, die für die Wirtschaft von unheilvollen Folgen begleitet sein mußten. Alle typischen Merkmale einer Deflationsskriege stellten sich ein. Italien wurde aus einem der billigsten Länder Europas bald das teuerste. Der Fremdenstrom, der sich die ganzen Jahre über verschwenderisch über das Land ergossen hatte, ließ merklich nach. Die italienische Industrie, die begünstigt durch den niedrigen Stand der Währung jahrelang außerordentliche Exportergebnisse zu verzeichnen hatte, mußte sich einschränken, da das Preisniveau sich nicht so schnell den veränderten Währungsverhältnissen anpaßte. Als in letzter Zeit, gefördert durch phantastische Gerüchte über eine unbegrenzte Revalorisierung, das Fällen der ausländischen Wechselkurse in Rom immer heftigere Formen annahm und zeitweise den Kurs der Lira auf 81 gegenüber dem englischen Pfund steigen ließ, da mußte die Regierung Maßnahmen treffen, um diesem spekulativen Treiben entgegenzuwirken.

Italien befindet sich in einer ähnlichen Lage wie Frankreich. Auch dort hatte das Vertrauen, das von dem Kabinett Poincaré ausging, und das an Kundgebungen über eine Aufwertung des Frank nicht sparte, den Frank in immer höhere Höhen getrieben, so daß der französischen Volkswirtschaft eine schwere Krise drohte. Die Bank von Frankreich warf schließlich große Frankbeträge auf den Markt, so daß der Aufwärtbewegung Einhalt geboten wurde und der Kurs sich stabilisierte. Dasselbe tat nun die italienische Regierung, die durch ihren Finanzminister Grafen Poli verkünden ließ, daß man gedene, den Kurs der Lira für längere Zeit auf 90 gegenüber dem englischen Pfund zu halten. Auch sie hat große Beträge in der eigenen Währung auf den Markt geworfen, um der überstürzten Revalorisierung Einhalt zu tun. Man darf sicher sein, daß die italienische Regierung sich zu diesem Schritte nicht ganz freiwillig entschlossen hat; denn sie liebt es, sich an Phrasen zu berauschen und Maßnahmen zu treffen, die nur aus Gründen des Prestiges zu verstehen sind. Sie hält eine stark gesunkene Balata eines Siegerlandes für unwürdig und hat immer wieder dem italienischen Volke die Rehabilitierung der Lira veriprochen. Aber die Unruhigkeiten in den Kreisen der italienischen Industrie über die durch das Steigen der Lira verschlechterten Exportaussichten wuchs immer mehr, so daß das Finanzministerium ihren Wünschen nachgeben mußte. Bedenkt man, daß vor Halbjahresfrist von maßgebenden italienischen Wirtschaftskreisen ein Stabilisierungskurs von 120 gegenüber dem englischen Pfund als für die Wirtschaft kaum tragbar angesehen wurde, so kann man daran ermessen, vor welch ernsten Schwierigkeiten die italienische Industrie und Landwirtschaft stehen.

Der Lirkurs von 90 gegenüber dem englischen Pfund soll nach der Aussage der italienischen Regierung noch nicht der Stabilisierungskurs sein, sondern man hofft, die endgültige Stabilisierung auf einem weiter erhöhten Lirkurs vornehmen zu können. Allerdings soll der jetzige Kurs mindestens sechs Monate gehalten werden, damit sich das allgemeine Preisniveau dem Geldpreis anpassen kann. Man muß wohl sagen, daß Italien sich finanziell sehr stark fühlen muss, um weiter den so gefährlichen Weg der Deflationspolitik zu beschreiten. Mit jedem Punkt, um den die Lira sich befreit, wächst die Last der schwelenden Schulden und steigt die Höhe der Zinsbelastung. Das Preisniveau folgt nur widerstreitend und nur unter Regierungindruck dem Geldwerte, so daß Industrie und Landwirtschaft

schwer unter zu hohen Preisen zu leiden haben. Innenpolitische Kämpfe drohen, da die schematischen Wohlfahrtsregungen den Preisherabsetzungen vorausgehen. So hat auch jetzt schon der Kampf um den Preisabbau in Italien geradezu größte Formen angenommen und erinnert stark an russische Vorbilder.

Das Kaiserkorps durchziehen die Straßen und kontrollieren die Kleinhändler, die zur öffentlichen Bekanntgabe der Preise verpflichtet sind. Wird irgend ein Vergleich gegen die öffentlichen Preisverordnungen festgestellt, dann wehrt der Kaufmann! Er muß gewißt sein, daß ihm die Ladeneinrichtung zertrümmert oder daß sein Name öffentlich gebrandmarkt wird. Mit solchen Mitteln kämpft der Kaiser gegen den Preiswucher. Aber da man bekanntlich mit den artigen Mitteln nur gegen kleine Krämer vorgehen kann, so bleibt die Frage nach der Zukunft der italienischen Wirtschaft ungeklärt. Soviel steht aber fest, daß sie ganz unter dem Zeichen der Währungspolitik stehen wird.

Die Wrangel-Armee.

Ihr Fortbestehen und ihre Geschichte.

Von Georg Wangst.

In diesen Wochen, wo sich die englisch-sowjetrussische Spannung so scharf bis zum Abbruch der diplomatischen Beziehungen auswirkt, wurde in der Weltresse ein Besuch des "weißen" Generals Wrangel in Serbien stark beachtet. Erstaunt hört man, daß die letzte "weiße" russische Armee, diejenige Wrangels eben, die Ende 1920 die Krim verlassen hat, heute noch besteht, in viele Länder zerstreut, aber immer noch militärisch zentral organisiert. Sie heißt jetzt "Allgemeiner Russischer Militärbund", untersteht dem Oberbefehlshaber, General Wrangel, in Brüssel, hat aber außer dessen Truppen die meisten anderen "weißen" Offiziers- und Soldatenorganisationen in sich aufgenommen. Das Schicksal dieser Armee im Ausland ist so merkwürdig, daß es hier kurz erzählt zu werden verdient.

Von Sewastopol aus war das Heer des Barons Wrangel, der dem bolschewistischen Ansturm ebenso wie Kornilow, Koltchak, Semenow, Judenitsch und Denitsch zu erliegen drohte, zunächst nach der Umgebung von Konstantinopel geschafft worden. Zusammen mit anderen Flüchtlingen wanderten damals wohl 150 000 Menschen aus der Krim aus. 30 000 bis 40 000 blieben als Soldaten beieinander, davon ein Drittel (zumeist Donkosaken) auf der Insel Lemnos, die übrigen (stark mit Offizieren durchsetzt) auf Gallipoli. Damals führten Griechen und Türken noch Krieg miteinander. Den Oberkommissar der Entente kam es daher darauf an, die Wrangel-Armee zu zerstören. Das Heer hielt zwar diesen Versuchen stand, aber seiner geschlossenen Abwanderung stellten sich viele Schwierigkeiten entgegen. Nur Bulgaren und Serben waren geneigt, Wrangel-Soldaten aufzunehmen. Dorthin ging bis Ende 1921 der größte Teil. Nur 2000 Mann mußten noch bis ins Jahr 1923 auf den Abtransport warten.

In Bulgarien waren die "weißen" Russen als Arbeiter tätig. Aber in der Zeit der kommunistenfreudlichen Bauernregierung Stambolinski, als viele Sowjetvertreter, u. a. der heute in Hanau tätige Kommissar Borodin (damals unter dem Namen Alexander Grusenberg) in Bulgarien auftauchten, setzte man den "Weißen" hart zu. Nach dem Sturz Stambolinskis brach eine bessere Zeit für sie an. Einige Abteilungen haben bei Kämpfen gegen Kommunisten mitgewirkt. In Serbien war ein großer Teil der Wrangel-Leute im Straßenbau tätig, 4500 Mann wurden als serbische Grenzwache gegen Albanien übernommen, bis sie aufgelöst und umgeformt wurde.

General Wrangel bemühte sich unterdessen, die Armee, wenn irgend möglich, aufrechtzuhalten. Er fand nicht nur außerhalb, sondern auch innerhalb der russischen Flüchtlinge Gegner. Sie kamen von der Linken, wo sich Sozialrevolutionäre und Konstitutionelle Demokraten (nach den Anfangsbuchstaben "Radetzen"-Partei) unter Miljukow vereinten, und von der legitimistisch-monarchistischen Rechten, die sich schließlich teils Wrangel unterordnete, teils aber auch der Ausrufung des Großfürsten Kyrill zum "rechtmäßigen Zaren" zustimmte. Jedoch bei dem wohl weit aus größten Teilen der militärischen Zusammensetzung augänglichen Emigranten gewann Wrangel die Anerkennung als Oberbefehlshaber des russischen Heeres. Eine Militärorganisation nach der anderen unterstellte sich ihm, nachdem das älteste Mitglied der Zarenfamilie, der bekannte Großfürst Nikolai Nikolaievitch, ihn formell bestätigt hatte.

Die Verbindung der Wrangel-Leute mit den anderen Verbänden wurde enger, seit immer mehr Offiziere und Soldaten Serben und Bulgaren auf der Arbeitssuche verließen, und in ihrer neuen Heimat, vor allem Frankreich und Belgien, mit anderen Kameraden zusammentrafen. "Verlorene" wurden wieder zusammengestellt. Am 1. September 1924 entstand als Spikerorganisation, wie bereits erwähnt, der "Allgemeine Russische Militärbund" unter dem Oberbefehl Wrangels, der die Vorsitzenden der einzelnen Gruppen ernannt. Sie erfuhren bald darauf neuen Zuspruch durch die ehemaligen russischen Marineangehörigen, die mit einem großen Teil der Schwarzwasser-Flotte im tunesischen Hafen Bizerta interniert waren. Am 30. Oktober 1924, als Frankreich die Sowjets als russische Regierung anerkannte, hat die Wrangel-Flotte die Andreas-Flagge niedergelegt.

So haben wir jetzt das eigenartige Bild einer Armee, die keine Waffen mehr trägt, in der Fremde lebt und sich dennoch als das "nationale Heer des Vaterlandes" zusammenhält. Wieviel sind es? Vielleicht 30 000, vielleicht 50 000. Wie ihr Schicksal, wie die Disziplin weiter sein wird? Wer weiß es. Wrangel selbst hat noch vor wenigen Monaten geschrieben, die "Russische Armee im Ausland" sei an keinen Staat gebunden, werde aber mit jedem gehen, der die Sowjetmacht bekämpfen wird. Er hofft, daß die europäischen Nationen sich einmal gegen den Bolschewismus zusammenfinden. Englands Vorgehen scheint ihm neuen Mut zu geben. Ob er Recht hat, ob diese "weißen" Russen jemals wieder als Armee in Waffen auftauchen, vermag noch niemand in dieser wirren Zeit zu entscheiden.

Deutsches Reich.

Prinz Friedrich Sigismund †.

Prinz Friedrich Sigismund von Preußen starb bei dem Internationalen Reitturnier in Luzern, nachdem er in der Olympiade-Bielleitungsprüfung den ersten Preis errungen hatte, mit einem anderen Pferde, das aus unbekannter Ursache plötzlich schaute. Der Reiter kam aus dem Sattel und blieb so unglücklich im Steigbügel hängen, daß er von dem galoppierenden Pferde mitgeschleift und mehrmals auf Leib und Leib getreten wurde. Bei der sofort vorgenommenen Operation wurde festgestellt, daß der Prinz fünf Rippen gebrochen hatte und die Leber eingerissen war. Nachdem sich das Befinden des Patienten nach der Operation zunächst gebessert hatte, ist er am 5. d. M. seinen Verlesungen erlegen.

Unsere geehrten Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einkäufen sowie Öfferten, welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlich auf die "Deutsche Rundschau" beziehen zu wollen.

Bromberg, Freitag den 8. Juli 1927.

Pommerellen.

7. Juli.

Graudenz (Grudziądz).

Der Mittwoch-Wochenmarkt war sehr gut besucht, jedoch ließ der Besuch zu wünschen übrig. Unmengen von Pilzen und Erdbeeren waren angefahren. Pilze ließen daher von 0,30 bis 0,50 pro Liter auf 0,20 und sogar 0,15 nach. Auch Erdbeeren, die anfangs 0,80–1,00 pro Pfund kosteten, konnte man am Marktstall schon für 0,60–0,75 das Pfund erstecken. Walderdbeeren kosteten 0,50–0,80 pro Liter. Spinat brachte 0,25–0,30, Schoten 0,50, Rhabarber 0,20–0,30 pro Pfund. Ein Bundchen Mohrrüben 0,10–0,15, Staudenwurzeln 0,10 und Kohlrabi 0,20–0,30, der Kopf Blumenkohl 0,20–1,50, Gurken 0,30–1,20, Salat 0,02–0,05. Kirschen gab es für 0,50–0,90, Tomaten für 3,50 und grüne Stachelbeeren für 0,60. Für Butter zahlte man 2,50–2,60 und für die Mandel Eier 2,20–2,40.

* Die Kartoffelknappheit führte dazu, daß man am letzten Wochenmarkt für den Bentner schon 15 zł forderte. Es konnten nicht alle Wünsche nach Kartoffeln befriedigt werden. Die Käufer gingen auf den Straßen den ankommenden Verkäufern weit entgegen. Wie beim Getreide scheint auch von den Kartoffeln zu viel ausgeführt zu sein.

* Ein schlechtes Honigjahr scheint nach Ansicht der Imker bevorzugt zu sein. Die naßkalte Witterung hat die Bienenvölker wenig zum Ausfliegen kommen lassen, und viele von den ausgesogenen Bölfern sind nicht zurückgekehrt. Von der Blütezeit der Linde verspricht man sich auch nicht viel, es sei denn, daß das Wetter nun schön bleibt. Als eins der besten Honigjahre wird das Jahr 1917 bezeichnet, das sich durch einen trocknen, heißen Sommer mit starkem Nachttau auszeichnete. Dreimal am Tage haben die Imker schlendern müssen, um des Honigegens Herr zu werden. Sogar die Kartoffelblüten hatten in jenem Jahre „gehonigt“. Vielleicht, daß die kommenden Monate in diesem Jahre das wieder gut machen, was die kalte Witterung verdorben hat.

* Gedenket der Vögel! Nicht nur im Winter, aber auch im Sommer; denn der Durst plagt ebenso wie der Hunger. Der hiesige Tierschutzverein ließ vor dem Kriege auf verschiedenen Stellen kunstvoll ausgeführte Trinkbrunnen aufstellen, aus denen Vögel, Hunde und Wagenpferde ihren Durst löschen können. Schon seit Jahren funktionieren diese nicht. Gerade in diesen heißen Tagen wäre es bringend erwünscht, daß die Einrichtung wieder gebräuchsfähig wäre. Gedenket der Vögel!

Thorn (Toruń).

—dt. Die französische Militärmmission verläßt nach sechs-jährigem Aufenthalt unsere Stadt und wird nach Frankreich zurückkehren. Die Mission setzte sich aus dem Obersten Blot und den Majoren Ruot und Gouinot zusammen.

* Aus dem Gerichtssaal. Das Landgericht verurteilte dieser Tage den Restaurateur Deczynski zu drei Monaten Gefängnis. D. hatte unerlaubterweise Alkohol ausgeschenk und war, als der Kommissar Checinski bei ihm eine Revision vornehmen wollte, auf diesen losgegangen und hatte eine Flasche mit Inhalt auf dem Kopf des Beamten verschlagen.

* Wer ist der Besitzer? Der Kriminalpolizei meldete ein Karl Fennek, daß er auf dem Bahngleis zwischen Thorn und Papau einen Sack mit 16 Schachteln Juweliererzeugnissen gefunden hat, wie Trauringe, Hals- und Armbänder u. a. Die Gegenstände befinden sich auf dem Polizeikommissariat im Bahnhof Thorn-Mocker.

—dt. Die Wohnungsdiebe werden immer frecher! Einem Heinrich Majewski stahlen sie aus der Wohnung einen großen Teppich und ein Chaiselongue!

—dt. Eine Diebesbande wurde in einer Feldscheune des Gutes Thornisch-Papau ausgehoben. Ein großes Lager

von Diebesgut wie Kleider, Wäsche, Damengarderobe usw. wurde dort vorgefunden und beschlagnahmt.

Culmsee (Chełmża).

* Verband deutscher Handwerker. Die Monatsversammlung der hiesigen Ortsgruppe gestaltete sich diesmal recht lehrreich. Zunächst bedankte sich der Obmann, Schmiedemeister Rudolf Bott, der die Ortsgruppe seit ihrer Gründung vor 6 Jahren leitet, für die ihm zur Silberhochzeit dargebrachten Glückwünsche sowie für das überreichte Diplom und Geschenk. Als nun die Delegierten zu der am 24. Juli in Bromberg stattfindenden Hauptversammlung, in der über den Zusammenkluß mit dem Verband für Gewerbe, Handel und freie Berufe beraten werden soll, gewählt werden sollten, entwickelte sich bei der Durchberatung des Statutenentwurfs eine längere Debatte. Besonders wurde der in Vorschlag gebrachte Name „Wirtschaftsverband, städtischer Berufe“ heftig kritisiert. Man brachte zum Ausdruck, daß die Berufe, die auch auf dem Lande stark vertreten sind, wie z. B. Schmiede, Stellmacher, Tischler usw. sich zurückgefeest fühlen könnten und dem Verband fernbleiben würden. Mehrere Redner betonten, daß der Name alle Kreise erfassen müsse und den Zusammenschluß nicht beeinträchtigen dürfe. In Vorschlag gebracht wurden „Wirtschaftsverband deutscher Berufstände in Polen“ und „Wirtschaftsverband für Handel, Gewerbe, Handwerk und freie Berufe i. P.“ Auch müssen die Statuten besser redigiert und genauer formuliert werden. Die Delegierten, Stellmachermeister E. Frick und Schmiedemeister Bott, sollen in diesem Sinne in Bromberg die Wünsche der Culmseer Ortsgruppe geltend machen.

* Keine deutschen Predigten mehr. Soviel hier bekannt ist, soll an jedem Sonntag nach dem Monatsersten in der hiesigen katholischen Pfarrkirche für die Katholiken deutscher Zunge ein Gottesdienst mit deutscher Predigt abgehalten werden. Solange Pfarrer v. Fryntkowski lebte, wurde diese Bestimmung auch immer eingehalten und zwar fanden Messe und Predigt in der Zittafapelle statt. Nach seinem Tode wurde es leider anders. Erst wurden nur noch deutsche Predigten in der Kreuzkapelle gehalten, jetzt hat aber schon seit 1½ Jahren keine deutsche Predigt stattgefunden. Die Zahl der deutschen Katholiken ist zwar sehr gering, doch dennoch wäre es sehr zu wünschen, daß ihnen wenigstens hin und wieder Gelegenheit geboten würde, eine Predigt zu hören.

* Briese (Babrzecino), 6. Juli. Flederschau in einem Kreislandbund Briese. Am 18. und 19. Juni 1927, sowie am 3. Juli 1927 veranstaltete der Kreislandbund Briese für seine Mitglieder je eine Flederschau, und zwar: am 18. Juni eine Flederschau, vereinigt mit der Ortsgruppe Kgl. Preuß. am 19. Juni bei der Ortsgruppe Schönsee, am 3. Juli bei der Ortsgruppe Debowałka. An sämtlichen Flederschauen nahm Herr Dr. Krause von der Pflanzenschutzabteilung der Westpolnischen Landwirtschaftsgesellschaft aus Bromberg teil. Es wurden kleinere, mittlere und größere Güter und deren Blüten bestimmt. Auf den besichtigten großen Mittergütern wurden die Teilnehmer mit Kaffee, Kuchen und anderen Erfrischungen bewirkt. Nach Schluss einer jeden Flederschau fand ein gemütliches Beisammensein, verbunden mit Konzert und Tanz in Briese, Schönsee und Krajaki statt. Die Veranstaltungen erfreuten sich eines recht zahlreichen Besuches und wird hoffentlich jedes Mitglied eine reiche Anregung für seine eigene Wirtschaft mit nach Hause genommen haben.

* Kamien (Kr. Czemplurg), 6. Juli. Vor kurzem fanden Arbeiter bei der Müllabfuhr vom hiesigen Bahnhof 160 Stück Zweizlotystücke. Groß war ihre Überraschung, als es sich bei näherer Besichtigung herausstellte, daß sämtliche Stücke falsch waren. Allem Anschein nach gehören die Münzen einer Fälscherbande von auswärts, die seinerzeit in unserem Orte ihre hergestellten Münzen an den Mann bringen wollten und von der hiesigen Polizei verhaftet wurde.

* Neumark (Nowemiaso), 5. Juli. Wie der Magistrat bekanntgibt, findet hier am Mittwoch, 18. d. M., ein Vieh- und Pferdemarkt statt. — Ein Einbruch diebstahl wurde kürzlich in der hiesigen Badeanstalt an der Drewenz verübt. Die Täter hatten Fenster und Türen erbrochen und daraus eine Decke, ein Tuch, einen Spiegel und zehn Badehosen im Werte von 100 Złoty entwendet. Hoffentlich gelingt es der Polizei, der Täter bald habhaft zu werden. — Wegen unlegalem Grenzüberschreitens wurden von der deutschen Behörde an der Grenzstation Titowice zehn Personen der hiesigen Grenzbehörde übergeben. Es sind dies überwiegend Leute aus den Kreisen Mianow und Rypin in Kongresspolen, die sich auf diese Weise der Musterungs- bzw. Militärfreiheit entziehen wollten. Alle wurden ins hiesige Gefängnis eingeliefert. — Ein Serradellastaken verbrannte am 26. v. M. dem Landwirt Anton Karstki in Lipienken. Den Staken hatte ein Knabe angezündet.

* Schwek (Swiecie), 5. Juli. Auf dem heutigen Vieh- und Pferdemarkt entwickelte sich ein lebhafter Verkehr. Es waren sehr viele Pferde aufgetrieben und waren infolgedessen auch die Preise sehr gesunken. Es waren sehr viel auswärtige und hiesige Händler, sowie auch Fleischer anwesend. Bessere Kutschpferde fehlten, doch waren sehr gute Wagenpferde da, für die 700–900 Zł. verlangt wurden. Für gewöhnlich zahlt man 500–600 und für gewöhnliche Arbeitspferde 200–400 Złoty, die auch viel zur bevorstehenden Erntearbeit gefaßt wurden. An Rindvieh war ebenfalls ein großer Auftrieb und reger Handel. Es wurden für gute Milchkühe 400–600, für hochtragende Kühe 500–650 und für ältere schlechtere 200–300 Złoty gezahlt. Jungvieh brachte 100–250 Złoty. Der Geschäftshandel verlief sehr flott.

* Bojsz (Kr. Konitz), 6. Juli. Großfeuer. Am letzten Sonnabend gegen 2 Uhr nachmittags entstand aus unbekannter Ursache auf dem Gehöft des Besitzers B. Rab in Feuer, welches mit rasender Schnelligkeit um sich griff. In wenigen Minuten hatte das wütende Element sämtliche Gebäude des Gehöftes erfaßt und bis auf die Mauern vernichtet. Dem Feuer konnte nur unter großer Anstrengung das lebende Inventar entkommen werden, während sämtliches tote Inventar vernichtet wurde.

Aus Kongresspolen und Galizien.

* Warschau (Warszawa), 5. Juli. Beim Aufzug der mal mit. Als der 34jährige Bogumił Lipski mit seiner Frau nach Hause zurückkehrte und im Begriff war, den Aufzug zu betreten, um sich in seine auf dem fünften Stockwerk gelegene Wohnung zu begeben, setzte sich der List plötzlich in Bewegung. Ingenieur Lipski wollte rasch zurückspringen, doch gelang es ihm nicht. Er geriet zwischen den Aufzug und die Wand, wobei ihm der Kopf und die Brust eingedrückt wurden. Dies geschah vor den Augen seiner Frau, die auf dem Korridor ratlos zurückgeblieben war.

* Bielsk (Bielsko), 6. Juli. 100 000 Dollar Schaden. Wie wir erfahren, beträgt der gesamte Sachschaden, den die Besitzer der Büttner'schen Tuchfabrik in Bielsk erlitten haben, etwa 100 000 Dollar. Die in der Firma durch den Brand borts gewordenen Arbeiter sind zum großen Teil in anderen Tuchfabriken untergebracht, ein anderer Teil wiederum hat seinen gesetzlichen Urlaub erhalten. Die Entstehungsursache des Brandes läßt sich nicht feststellen, da im Innern des abgebrannten Gebäudes ein furchtbares Durcheinander ist. Die Wahrscheinlichkeit liegt aber nahe, daß der Brand durch Kurzschluß der elektrischen Leitung geschehen ist. Eine Brandwache ist auch am Montag noch tätig gewesen, welche die glimmenden Holzbalken und Tüche zu löschen hatte.

* Krafau (Kraśkow), 5. Juli. Ein schreckliches Verbrechen. Im Dorfe Grusza (Kr. Bochnia) fand ein Landwirt bei seiner Rückkehr vom Markte seine beiden Kinder, ein elf- und ein sechsjähriges Mädchen, die er allein zu Hause gelassen hatte, ermordet vor. Wie es sich herausstellte, hatten Banditen seiner Wohnung einen

Thorn.

Statt besonderer Anzeige.

Heute früh 8 Uhr verschied sanft unsere geliebte Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Tante und Schwester

Frau

Amanda Krüger

geb. Fuchs

im 65. Lebensjahr.

Geschwister Krüger.

Thorn, den 6. Juli 1927.

Die Beerdigung findet am Sonnabend, nachmittags 5 Uhr, von der Leichenhalle des Altstädtischen Friedhofs aus statt.

Für 12 zł monatl.
erteile gründl. Klavier-Unterricht. (Ueben ge-
statut.) Adamski, Su-
niemiecza 2, 2. Etg. 8955

Kirch. Nachrichten.
Sonntag, den 10. Juli 27.
(4. n. Trinitatis).

St. Georgen-Kirche.
Borm. 9 Uhr Gottesdienst.
Altst. Kirche. Borm.
10^{1/2} Uhr: Gottesdienst.
Gutta. Borm. 8 Uhr
Gottesdienst.

Renifort. Borm. 10
Uhr: Gottesdienst. 11^{1/2}
Uhr Kindergottesdienst.

Groß Nessau. Borm.
8 Uhr Gottesdienst.
Bodgorz. Borm. 11 Uhr
Gottesdienst.

Lüttigen
Stellmachergesellen
stellt sofort ein 9021
Neumann, Wagen-
bauerei m. Kraftbetz,
Bahnhof Papowo-
Toruński.

Rozgarth.
Sonntag,
den 10. Juli 1927

Sonntag,
den 10. Juli 1927

Zoll-
Bergnügen,

wozu freundlich ein-
lädet Der Wirt.

Beste Oberschles.
**Steinkohlen, Hüttencoks
Steinkohlen-Briketts**
für Industrie und Hausbrand
wagonweise u. Kleinverkauf
Górnośląskie Towarzystwo Węglowe
Tow. z ogr. por.

TORUŃ, ulica Kopernika 7.

Telefon 128–113.

Vertretung d. Konzerns „Robur“–Katowice.

Laden sofort zu
vermieten
Lorūń, 9020
Sw. Ducha 6/10.

Kirchliche Nachrichten.

Sonntag, den 10. Juli 27. (4. nach Trinitatis)

Iwia. Tuchel.

Evangelische Kirche. Evangelische Kirche.

Borm. 11 Uhr: Predigt. Borm. 10 Uhr: Predigt.

gottesdienst. gottesdienst.

Culmsee.

Familie Rudolf Haedele.

Chełmża-Culmsee, Juli 1927. 9030

Kirch. Nachrichten.

Sonntag, den 10. Juli 27.

(4. nach Trinitatis).

Evangel. Gemeinde

Grudziądz. Borm. 10 Uhr

Gottesdienst. 11^{1/2} Uhr

Kindergottesdienst. Nachm.

3 Uhr Soldatenversammlung

in Tivoli. – Mitt-

woch, nachm. 5 Uhr Bibel-

stunde.

Stadtmission Grudziądz, Ogrodowa Nr. 9.

Nachm. 6 Uhr Gottesdienst.

Abends. 7 Uhr Jugendbund.

Donnerstag, abends. 7^{1/2} Uhr

Bibelstunde.

Moskau. Borm. 10

Uhr Gottesdienst, danach

Besprechung mit der kon-

firmierten Jugend.

Gruppe Borm. 10 Uhr:

Freitagsgottesdienst. Näch-

2 Uhr Kindergottesdienst.

1^{1/2} Uhr Versammlung d.

jungen Mädchen. Nachm.

4 Uhr Versammlung der

Jünglinge.

Motorpflug

zur Lohnpflugarbeit f.

3–400 Morgen leichter

Boden gefügt f. Monat

August. Öffert. erbittet

Gräß. 890

Rentamt Sartowice, pow. Swiecie.

18 Akte! KINO 18 Akte!

Besuch abgestattet und die Mädchen getötet, nachdem sie sich an dem älteren in sitlicher Hinsicht vergangen hatten. Mit einer Beute von 1000 Zloty hatten sie nach Verübung des Verbrechens das Weite gesucht. Von ihnen fehlt jede Spur.

Polnisch-Oberschlesien.

* Katowitz (Katowice), 5. Juli. Bei einem Fußballduell der Jugendmannschaft des „Narprzod“ gegen „Kolejowe“ töpfte der Bureauangehörige Vincent Płoszajewski einen scharfen hochgespielten Ball so heftig, daß Pl. alsbald vom Platz getragen werden mußte und im Lazarett am folgenden Tage an den Folgen einer Gehirnerkrankung starb.

Aus den deutschen Nachgebieten.

* Belgard, 5. Juli. Zwei Knaben verunglückt. Zwei sechs Jahre alte Knaben, Alfred Henke und Georg Müller, die sich auf einer mit Heu beladenen Lore befanden, rutschten am Freitag, als der Wagen sich gerade auf der Kleinbahnhöhe über die Persante befand, vom Heu herab und stürzten über das Brückengeländer mehrere Meter tief hinunter, kamen aber glücklicherweise noch am Uferrand zu liegen. Henke erlitt infolge des Sturzes einen Schenkelbruch, Müller trug Kopf und anscheinend auch innere Verletzungen davon. Beide Knaben mussten in das Krankenhaus übergeführt werden.

* Kosberg, 5. Juli. Ein schweres Explosionsunglück ereignete sich Montag nachmittag in der in der Bismarckstraße gelegenen Zentralmolkerei. Aus bisher noch nicht festgestellter Ursache explodierte unter ungeheurem Getöse der etwa 2½-3 Meter lange Niederdruckkessel. Er durchbrach das Dach des Gebäudes, slog in etwa 100 Meter Höhe etwa 200 Meter durch die Luft und blieb dann unmittelbar vor dem Bahnhofsgebäude liegen. Im Umkreis von rund 100 Metern wurden die Fenster zerstört. Balken und Steinträume durchschlugen teilweise Schuppen und Wohnhäuser, so daß die Umgebung der Unglücksstätte einem Trümmerfeld gleich. Personen sind, außer einem Kind, das durch Glassplitter leicht verletzt wurde, nicht zu schaden gekommen. Der Sachschaden ist bedeutend.

Ein Bestechungsprozeß in Warschau.

Ein General und ein Oberst vor dem Militärgericht.

Warschau, 6. Juli. Vor dem hiesigen Militärgericht begann am Montag ein Prozeß gegen den General Zymierski, den ehemaligen Chef der Armeeverwaltung und gegen den Oberst Maczynski, den Referenten dieser Verwaltung, denen verschiedene Verfehlungen zur Last gelegt werden, durch die der Fiskus um 150 000 Dollar geschädigt wurde.

Nach der Anklageschrift erteilte General Zymierski die Genehmigung zur Bestellung von 100 000 Gasmasken bei der Firma „Protektia“ zum Preise von 24,80 zł das Stück, wiewohl er wußte, daß dieser Preis um 1½ Dollar höher war als der von anderen Firmen geforderte Preis. Der Staatschatz hat aus diesem Anlaß einen Verlust in Höhe von 750 000 Zloty erlitten. Die „Protektia“ besaß keine Einrichtungen zur Herstellung der Gasmasken, und doch erteilte der General ihr die Bestellung. Den bestehenden Bestimmungen zuwider gab er den Auftrag, der Fabrik einen Vorschuß in Höhe von 30 Prozent des Objekts auszuzahlen, daß sind 866 250 zł. Diesen Betrag verwendete die „Protektia“ zum Ankauf der Fabrik und ihrer Einrichtung. Der Vorschuß wurde ein ganzes Jahr hindurch nicht verzinst, was bei Berechnung von 15 Prozent im Jahresverhältnis für den Staatschatz einen Verlust in Höhe von 48 756 zł verursacht hat. Im Juni 1925 gab der General noch vor der Lieferung der ersten Gasmasken der „Protektia“ weitere Vorschüsse in Höhe von 1 237 500 zł, trotzdem die Firma, übrigens vollkommen rechtswidrig, nur eine Million Zloty gefordert hatte. General Zymierski nahm Bestechungsgelder an, indem er sich von dem Mitinhaber der Firma in Restaurants dauernd traktieren ließ. Ein zweiter Gesellschafter dieser Firma stellte dem General sein Luxusauto zu weiten Ausflügen in Frankreich zur Verfügung. In Bar erhielt der General von der „Protektia“ 1000 Zloty, 878 Dollar und 6000 Aktien der Firma „Urzus“, die im März 1925 zu seiner Disposition in der Bank der vereinigten Kooperativen in Warschau niedergelegt worden

waren. Teilhaber der „Protektia“ war auch der bekannte Abgeordnete der Nationalen Arbeiterpartei Popiel. Auch andere hervorragende Persönlichkeiten sind in diesen Prozess verwickelt.

Im September 1924 ließ General Zymierski bei der italienischen Firma E. Breda vier Aggregatoren für hydraulische Pressen bestellen, trotzdem die Sachverständigenkommission sich dahin ausgesprochen hatte, daß man bei dieser Firma nur zwei Aggregatoren und die beiden anderen bei der Inlandsfirma Nelsen & Winther bestellen solle, um Versuche über die Ergiebigkeit der Aggregate der beiden Typs anzustellen. Aus diesem Grunde war der Staatschatz gezwungen, 40 000 zł für den Transport der Aggregate aus dem Auslande zu bezahlen und ferner die Differenz zwischen dem Preise der beiden Pressen von der Firma Breda und der Preisen der Firma Nelsen & Winther zu entrichten, die 15 000 zł für das Stück betrug. Auf diese Weise erlitt der Staatschatz einen Schaden von 70 000 zł.

Am 16. März 1925 legte General Zymierski, der die Firma Bielski unterstützte, dem Chef der Armeeverwaltung, General Majewski, die Notwendigkeit dar, das für das Heer günstige Abkommen mit der Firma „Tant“ auf Rieferung von 6000 Feuerlöschern für ungültig zu erklären. Zu diesem Zwecke verfaßte er einen Befehl, durch den die Firma „Tant“ von den Militärlieferungen ausgeschlossen wurde. Der Oberst Maczynski ist angeklagt, seine Amtsbefugnisse aus Gewissenssorge überschritten zu haben.

War Woikow ein Zarenmörder?

Von einer über russische Verhältnisse besonders gut unterrichteten Persönlichkeit wird uns geschrieben:

Seit drei Wochen ruht Woikow hinter den Wänden des Moskauer Kremls. Mit königlichen Ehren wurde er zu seiner letzten Ruhestätte neben Lenin und anderen Grüßen der Revolution getragen ... und ist schon fast vergessen. Es gibt aber eine kleine Pointe, die bis jetzt in der Öffentlichkeit nicht erörtert wurde, die aber vielleicht ein neues Licht auf die grausige Angelegenheit werfen könnte.

Wer ist Woikow? Sein Tod hat ihn für einige Tage „populär“ gemacht. Aber Woikow hatte eine reiche Vergangenheit hinter sich. Hier sind die trockenen biographischen Daten, die der Mühe wert sind, beachtet zu werden:

Piotr (Peter) Laskawitsch Woikow wurde im Jahre 1888 in Kertsch (Krim) geboren. Noch als Schüler wurde er in die geheimen revolutionären Kreise hineingezogen und aus der Schule verwiesen. Seit 1903 (also mit kaum 15 Jahren) ist Woikow Mitglied der damals noch nicht gespaltenen sozialdemokratischen Partei. Seit 1905 muß Woikow illegal leben; er hat das Attentat auf den berüchtigten General Dumbladse vorbereitet, ihm erwartet das Todesurteil des Militärgerichts. Ende 1907 gelingt es Woikow, nach der Schweiz zu fliehen, wo er bis zur Märzrevolution 1917 bleibt. In der Schweiz beschäftigt er sich nicht mit der Politik, sondern mit Naturwissenschaften und Mathematik. Im Mai 1917 beginnt er sich mit Lenin und anderen Kameraden im berühmten „plombierten Zug“ durch Deutschland nach Russland. Seit August 1917 ist er Bolshevik. Seit Oktober 1917 ist er im Uralgebiet, in Jekaterinburg (jetzt Sverdlovsk) tätig, dort leitet er die wirtschaftliche Organisierung des Uralgebietes. Ende 1919 wird Woikow Vizepräsident des Centrosojus (Zentralkooperative Genossenschaft), einer Organisation, die auch außenpolitisch, besonders bei den ersten Besprechungen mit England, eine erhebliche Rolle gespielt hat. Im Jahre 1920 ist Woikow einer der Leiter des Kommissariats für Außenhandel, im Jahre 1921 Vorsitzender der russischen Delegation in der russisch-polnischen Kommission zur Ausführung des Rigas Vertrages. Später leitet Woikow die Besprechungen über den russisch-polnischen Handelsvertrag. Im Oktober 1924 wird er „Polpred“ (Bewilligter Vertreter) Sowjetrusslands in Warschau. Dort findet er im Juni 1927 seinen Tod.

Diese Biographie ist nicht vollständig. Etwas ist in ihr wegbleiben, nämlich die Tatsache, daß Woikow während seiner Tätigkeit in Jekaterinburg 1918 unter denjenigen war, die – als der Feind sich der letzten Residenz des Zaren, Tscholsk, näherte – den Mord des Zaren und der Zarenkinder beschlossen und durchgeführt haben. Die Sowjetpresse hat diese kleine Tatsache nicht erwähnt. Auch im Ausland war darüber nichts zu lesen. Sogar der Leiter der „Mordexpedition“, Bjaborobow, der dem toten Kameraden einen Gedenktafel in dem Centralparteiblatt „Pravda“ gewidmet hat, worin er die gemeinsame Tätigkeit in Jekaterinburg in Erinnerung bringt, schweigt davon.

Die Festlichkeiten und ihre Hintergründe.

(Von unserem Warschauer Korrespondenten.)

Es ist eine Zeit der Festlichkeiten, die Polen jetzt erlebt. Eine großartige Feier folgt der anderen, und man kommt aus dem Festrausch nicht heraus. Wenn es ein Zufall ist, der die Feste unmittelbar aufeinander folgen läßt, so ist es kein blinder Zufall, sondern einer, der Augen hat, der zurückblickt und voraus sieht und längst Gewesenes an Zeichens knüpft, um Zukunftiges zu beeinflussen. Der sehende und denkende Zufall reiht Feste aneinander, denen ein zwingendes Moment innewohnt und die daher nicht ganz den Festlichkeiten gleichen, welche dem freien Belieben angehängt werden.

Der Machtwille des polnischen Staates sucht die Kräfte, welche immer für Traditionen lebendig wirken oder gebunden liegen, in sich aufzunehmen, um durch sie zu wachsen. Der staatliche Machtwille weiß, gerade weil er durch und durch realistisch ist, die Kräfte, die in der Mystik leben und wirken, zu schägen und zu brauchen. Die Mystik ist gestaltlos; man kann alles aus ihr machen und sie zu allem versetzen. Der zur Lebzeiten gänzlich verkannte Slowacki lebte, als sein Schaffen den höchsten Schwung nahm, in mystischen Anschauungen, welche nicht leicht in den Dienst der den Staat und die Staatsmacht befahrenden Prinzipien gestellt werden können. In seinen wirklich eigenen Gedankengängen war Slowacki sogar aus Instinkt Revolutionär und Empörer. Den aus der polnischen Geschichte wohlbekannten Empörer Samuel Boromski hatte er in einem unvollendet gebliebenen Drama in einer grandiosen Gestalt, in einem Feuergeist umgedichtet, der seinem Gegenüber, dem Kanzler Zamyski, welcher ihn zum Tode verurteilt hat, seelisch überlegen ist. Und gerade Slowacki, der Dichter, den alle unabhängigen Geister mit Recht für sich und ihre Sache in Anspruch nehmen konnten, ist infolge eines großartigen Einfalles eines entscheidenden Machtfaktors im neuen polnischen Staat dazu ausersehen worden, unmythischen Realitäten als Peise zu dienen. Die Literaten und Künstler sind bekanntlich ein eitelstes Volk; sie freuen sich daher unbändig darüber, daß sie in den Komitees und bei allen Zeremonien eine große Rolle spielen würden; nach dem Festrausch aber merkten sie, welche Rolle ihnen in Wirklichkeit zugeschlagen war, und einige sind sogar dazu gebracht worden, verneinhend zu murksen. Der zu einer königlichen Bestattung beförderte Dichter schien nur eine Gelegenheit zu sein: was man sah und spürte, war etwas anderes: Militär und hoher katholischer Klerus und über diesen beiden Mächtigen hoch oben – der Staat. Das Publikum war gebannt, doch zu einer andächtigen Stimmung nicht geneigt. Manche zarte Seelen

flüsterte vor sich her: das ist nicht mein Slowacki. Doch nicht die zarte Seele, sondern der Staat hat gewonnen und der Geist, der ihm jetzt seine Prägung gibt.

Die Huldigung eines Fürsten der polnischen Literatur, die Huldigung, in der sich der Staat verherrlichte, könnte nachdrücklichen Naturen Stoff zu längeren Betrachtungen bieten. Doch der treibende Wille der Tatenmenschen kümmert sich nicht um die Gedanken der Stillen und Feinen im Lande, sondern hämmert fort an allen den Eisen, die gerade im Feuer sind. Derselbe Wille, welcher Mystik und Legende der profanen Literatur in das Arsenal der staatlichen Macht einzufügen verstand, wirkt weiter fort auf Bahnen, die von vielen bereits für ganz ungängbar gehalten wurden, auf Bahnen, die man nicht zu betreten pflegt, wenn man Neuland sucht. Ein Lüftner, überlegener Wille, der von einer den Tat- und Machtmenschen eigentümlichen Vernunft bedient wird, holt aus dem Halbdunkel religiöser Gefühlsphäre von halbvölkischen Volksmassen jene Mystik und Legende heraus, die sich staatspolitisch aktualisieren läßt, knüpft an brachliegende Tradition an, um sie in den Dienst des Zufälligen zu stellen.

Die gerade jetzt unter Marschall Piłsudski's Protektorat erfolgte Krönung des Muttergottesbildes von Ostrabrama (vom Spitztor) in Wilna ist ein Ereignis, das nicht nur kulturhistorisches und kulturophilosophisches Interesse beansprucht, sondern durch seine Vorder- und Hintergründe politische Bedeutung hat. Nur politisch Minderjährigen müßte man erst aneinandersezten, daß der Wunsch, religiöse und traditionelle Bedürfnisse der frommen, katholischen Bevölkerung des Wilnaer Landes zu befriedigen, nicht der ausschließende Beweggrund zur Vorführung der feierlichen Zeremonie in Wilna gewesen sei. Das Vorhandensein des Bedürfnisses, das von einer katholischen Bevölkerung, welche Konfession von Nationalität kaum unterscheidet, verehrte Muttergottesbild gefränt zu sehen, war nur die Vorbereitung für die Vornahme des großzügig angelegten Aktes. Die Gläubigkeit der Bevölkerung eines bestimmten Territoriums verlieh diesem an und für sich symbolischen Akte erst seine immobile Wirklichkeit – für dieses bestimmte Territorium. Der Akte selbst war eine feierliche Verschmelzung der polnisch-nationalstaatlichen Idee mit dem römischen Katholizismus zu einer Einheit, welcher eine Aufgabe gesetzt wurde. Diese Aufgabe erhält klar aus zwei Bestimmungen: der dem Muttergottesbild aufgesetzten königlichen Krone und dem gesamten Territorium, in welchem das wundertätige und gnadenpendende Bild beheimatet ist. Diese Aufgabe ist: die symbolische Ausübung der polnisch-katholischen königlichen Gewalt auf einem bestimmten Territorium. Gefränt

vielleicht wünschte der Mörder Woikows, der Monarch Kowarda, auch nichts davon. Vielleicht ist alles in Warschau Geheime eben nur ein „Zufall“. Dann muß man von einer symbolischen „Duplizität der Fälle“ sprechen. Vielleicht aber war die Rache Kowarda nicht zufällig auf einen gerade in Warschau anwesenden Repräsentanten der gehassten Sowjets gerichtet, sondern hat einen ganz besonderen inneren Zweck verfolgt und war auf die Persönlichkeit Woikows als solche gerichtet.

Wenn nun die Ermordung des letzten Zaren eine „geichtliche Notwendigkeit“ war, so kann gefragt werden: Wie wäre dann – unabhängig von wirklichen Motiven – die Greuelstat Kowarda zu qualifizieren? . . .

Rundschau des Staatsbürgers.

Die deutsch-polnischen Auswertungsverhandlungen.

Wie die Warschauer Blätter melden, wurde Ende Juni das erste Stadium der Verhandlungen mit Deutschland über die Auswertung von privatrechtlichen und öffentlich-rechtlichen Verpflichtungen beendet. Von polnischer Seite wurden die Verhandlungen von dem Abteilungschef des Finanzministeriums Dr. Stanislaw Kierkowski geführt, von deutscher Seite vom geheimen Ministerialrat im Reichsjustizministerium Quistorp. Das erste Stadium der Verhandlungen wurde durch die Unterzeichnung eines Protokolls zum Abschluß gebracht, in welchem die Grundsätze der Valorisierung von Verpflichtungen aus dem Titel von staatlichen und kommunalen Obligationen, Hypotheken, Pfandbriefen, Industrie-Obligationen, Einzahlungen in Banken und Sparkassen usw. festgelegt werden.

Auf Grund der unterzeichneten Protokolle würden polnische Staatsangehörige, die deutsche auf Marktautende Wertpapiere besitzen, sich die Bestimmungen der deutschen Valorisierungsgesetze ebenso wie deutsche Staatsangehörige zunutzen machen können. Da jedoch die deutschen Auswertungsgesetze im allgemeinen niedrigere Sätze als das polnische Gesetz vorsehen, würden in den Protokollen für Gläubiger, die deutsche Staatsangehörige sind, in vielen Fällen niedrigere Sätze als die festgesetzte, die unsere Valorisierungsgesetze für polnische Staatsangehörige vorsehen. Das eventuelle Abkommen würde daher die Interessen der polnischen physischen und Rechtspersonen in hohem Maße berücksichtigen, die Schulden deutscher Staatsangehöriger sind.

Aus Stadt und Land.

Bromberg, 7. Juli.

Wandern und Reisen.

„Wenn jemand eine Reise tut, dann kann er was erzählen.“ In den meisten Fällen wird es so sein; es gibt aber auch Leute, die die halbe Welt sehen und doch nicht sehr viel gewonnen haben. Schließlich sind sie froh, wenn sie wieder auf ihrer Bank vor dem Hause sitzen und ihren Kirchturm sehen. Wandern und Reisen ist eine Kunst. Nicht jeder kann reisen, aber jeder sollte wandern! Wozu hat denn der Herrgott die Erde so schön gemacht? Wandern heißt leben; es heißt aber auch: Erfahrungen sammeln. Man kann sich aber auch gut denken, daß Reisezeit angenehm ist, nämlich für diejenigen, die daheim bleiben müssen. Mancher macht es sich eben zu schwer, ist zu unständlich und auch zu bequem.

Wer nicht reisen kann, der mag wandern, die Heimat erforschen auf ihren stillen Wegen und in ihrer ungewohnten Schönheit. Warum soll man immer in die Ferne schwitzen! Die allerwenigsten kennen ja die Nähe, und solche Wanderungen ermbilden es, die Familie teilnehmen zu lassen, denn sie lassen sich so einrichten, daß man abends immer wieder zu Hause ist.

Unsere posen-pommersche Heimat bietet der stillen unaufdringlichen Reise soviel, daß sie von Kennern den berühmten sogenannten „schönen“ Gegenden oft vorgezogen wird. Das Beste und Milde der Landschaft teilt sich unmerklich der Seele des Wanderers mit, und regt zu bestimmlicher Selbstbetrachtung und innerer Erbauung an.

wurde nicht die Muttergottes als solche, sondern ihre Erscheinung als polnische Muttergottes auf einst litauischem und mit Polen vereintem Gebiete. Daß die Muttergottes durch ihre bildhafte Erscheinung gerade in Wilna vertreten geblieben ist und gerade in Wilna und nicht in Kowno Gnaden gespendet hat und spendet – soll ein Wink für die gläubigen Litauer sein, wo sie ihr religiöses Zentrum zu suchen haben. Durch den Krönungsakten aber, der auf besonderen Wunsch Rom's von der polnischen Geistlichkeit im Beisein der höchsten Vertreter der polnischen Staatsgewalt vollzogen wurde, ist der ganzen Welt und den Litauern insbesondere die Idee veranschaulicht worden, daß dieses religiöse Zentrum auch in staatlicher Hinsicht unverrückbar und ein unablässiger Bestandteil des polnischen Staates sei.

Für die Wilnaer Krönungsfeier konnte kaum ein Zeitpunkt günstiger sein, als der gegenwärtige. Sovjetrussland ist isoliert und wird, wie es scheint, von inneren Kämpfen geschüttelt. Die isolierte, von der ganzen Welt als gefährlich betrachtete Macht wird scharf beobachtet. Man schmiedet Pläne, die sich noch vorderhand gegenseitig durchkreuzen und widersprechen. Aber in der „Idee“, wenn auch noch nicht in der greifbaren Wirklichkeit – ist die Umzingelung Sowjetrusslands schon vorhanden, nicht zu Kriegszwecken – nur für alle Fälle . . . Die Bedeutung Polens für den umfassenden strategischen Plan springt in die Augen, insbesondere aber die Bedeutung der Ostgebiete. Es heißt und Tatsachen sprachen dafür, daß im Wilnaer Gebiet der Kommunismus tiefer Wurzeln gelegt hat, als anderswo im polnischen Staate. Die Regierungsorgane Polens gingen auch gegen alle des Kommunismus verdächtigen weißrussischen und polnischen Organisationen mit äußerster Strenge vor. Die Wilnaer Stadtratswahlen haben jedoch gezeigt, daß die Ausrottungsarbeit ihr Ziel noch lange nicht erreicht hat. Und gerade im gefährdeten Wilna wird ein Akt vollzogen, in dem mittelalterliche Mystik und Traditionen aus der Jagiellonenzeit wieder heraufbeschworen werden; ein Akt, bei dem die bewegende Kraft, der Wille des polnischen Staates von Männern repräsentiert wird, deren Mentalität nicht einer nativ gläubigen Zeit entspricht, sondern in der Periode des vorherrschenden naturwissenschaftlichen Positivismus eine sehr markante Prägung erlebt. Umso interessanter ist der Wilnaer Krönungsakten, den die Organe ganz unglaublichen Intelligenzschichten nicht minder innig bewegen, als katholische Missionsblätter.

Die Litauer jenseits der Grenze, die als Volksgemeinschaft dem Katholizismus tief ergeben sind, wußten, um was es sich in Wilna handelt, und sind zur Wilnaer Feier nicht gekommen. Die litauischen Behörden sollen sogar die Grenze für Pilger geschlossen haben. Die in Litauen lebenden Polen, für die es Herzensache war, in Wilna dabei zu sein, sind auf Umwegen gekommen.

Wann beginnt und endet die Schulpflicht?

Von Paul Dobberman.

1. Beginn.

Das alte Schuljahr geht seinem Ende entgegen. Das neue Schuljahr beginnt nach den gesetzlichen Bestimmungen am 1. September. De facto finden aber die Neuauflnahmen für das neue Schuljahr an verschiedenen Terminen statt. So ist es für die Landeschulen in Pommerellen etwa der 20. August, für die Landeschulen in Polen etwa der 4. August und in allen Stadtschulen am 1. September. Der Termin der Neuauflnahme für das Land stimmt deswegen mit dem bestimmtmäßigen Termin nicht genau überein, weil auf dem Lande die Sommerferien nicht bis zum 1. September dauern. Aus praktischen Gründen findet das Ende des Schuljahrs auf dem Lande am letzten Schultage vor den Sommerferien und die Aufnahme am ersten Schultage nach den Ferien statt. Es herrschen nun in der Bevölkerung gewisse Unklarheiten über das aufnahmefähige Alter der Schulanfänger und gewisse Stellen scheinen ein Interesse daran zu haben, diese Unklarheiten zu schüren und zu vergrößern. So ist vielfach unter den Leuten die Auffassung verbreitet, daß die Schulanfänger mit dem Tage der tatsächlichen Schulaufnahme, zum mindesten aber mit dem 1. September das siebente Lebensjahr vollendet haben müssen. Wenn das stimmt, würde manches Kind, das noch im Laufe des Kalenderjahrs, also bis zum 31. Dezember 1927, das 7. Lebensjahr vollendet, für die Stärkung der Klassenziffer nicht in Frage kommen. Es ist deshalb von Wichtigkeit, daß sich die Eltern und alle Schulinteressenten die tatsächlich bestehenden Bestimmungen beizeiten in Erinnerung rufen, und aus diesem Grunde führen wir die Bestimmungen in folgendem an. Wie die rechtliche Lage ist, geht am besten aus einem Dokument des Thorner Kuratoriums vom 8. Januar 1926 hervor, der folgendermaßen lautet:

Auf Grund der Verfügung des Kultusministers vom 24. September 1925 Nr. 14 170/1 über Beginn und Ende der Schulpflicht verfüge ich, daß vom Schuljahr 1926/27 an die Pflicht zum Schulbesuch mit dem Anfang des Schuljahres, d. h. mit dem 1. September anfängt für diejenigen Kinder, die im betreffenden Kalenderjahr das 7. Lebensjahr zurücklegen, und diese Pflicht endigt mit dem Ende des Schuljahrs für diejenigen Kinder, die im betreffenden Kalenderjahr das 14. Lebensjahr zurücklegen.

Auf Antrag des Kuratoriums hat der Herr Wojewode in Pommerellen durch ein am 17. Dezember 1925 L. bz. IV 7247/25 an die Starosten als Vorsitzende der Kreisausschüsse und an die Magistrate der Städte der Wojewodschaft Pommerellen gerichtete Rundschreiben verfügt, daß die Vorsitzer der Gutsbezirke, die Schulen und die Magistrate alljährlich spätestens bis zum 15. Juni den Schulleitern oder selbständigen Lehrern der einfließenden Schulen eine Liste der Kinder vorlegen sollen, die bis zum 31. Dezember des betreffenden Kalenderjahrs das 7. Lebensjahr zurücklegen. Die Herren Inspektoren wollen darauf schenken, daß die Verfügung des Wojewoden befolgt werde.

Damit ist also klar und deutlich ausgesprochen, daß auf Grund einer ministeriellen Verfügung alle die Kinder aufgenommen werden müssen, die bis zum 31. Dezember 1927 das 7. Lebensjahr vollendet haben, das sind also alle die Kinder, die vom 1. Januar bis 31. Dezember 1920 geboren sind, so weit sie nicht schon im vorigen Jahre aufgenommen wurden.

Dadurch wird nicht berührt die Bestimmung der Verordnung des Posener Ministeriums vom 10. Mai 1920, "Dz. Uradomu" Nr. 16/20, Seite 872/3 Abs. 2: "Der Schulleiter darf jedoch auf Wunsch der Eltern auch sechsjährige Kinder in die Schule aufnehmen, wenn er sie für geistig und körperlich genügend entwickelt erachtet und in der Schule der erforderliche Platz vorhanden ist." — Der Schulleiter an den einfließenden Schulen ist der Lehrer."

Die Auffassung mancher Stellen, daß die Kinder, die seiner Zeit unter 6 Jahren aufgenommen worden sind oder in Zukunft aufgenommen werden, nicht zur Klassenziffer mitzurechnen sind, ist natürlich keine Sache haltbar. Denn wer den Bestimmungen entsprechend — und die Verfügung vom 10. März 1920 ist eine geltende Bestimmung — aufgenommen ist, muß natürlich auch zur Klassenziffer mitzurechnen.

2. Ende.

Die Schulpflicht endigt mit Abschluß des laufenden Schuljahrs für alle die Kinder, die bis zum 31. Dezember 1927 das 14. Lebensjahr vollendet haben. Das Rundschreiben des Thorner Kuratoriums vom 8. 1. 1926 besagt, wie schon angeführt, folgendes:

"Diese Pflicht endigt mit dem Ende des Schuljahrs für diejenigen Kinder, die im betreffenden Kalenderjahr das 14. Lebensjahr vollendet."

Wie bei der Schulaufnahme möglich ist, jüngere als 7-jährige Kinder einzunehmen, so ist es bei der Schulfassung möglich, auch jüngere Kinder herauszulassen, aber auch ältere Kinder länger gehen zu lassen. Für beide Fälle steht die Entscheidung dem Kreisschulinspektor zu. Wenn also Kinder mit

dem 31. Dezember d. J. das 14. Lebensjahr noch nicht vollendet haben oder wenn Kinder mit einem früheren Zeitpunkt als dem Beginn der Sommerferien dieses Jahres zur Entlassung kommen sollen, so müssen die Eltern diesbezügliche Anträge an den Kreisschulinspektor richten.

Es besteht aber auch in Ausnahmefällen das Recht, Kinder, die das 14. Lebensjahr mit dem 31. Dezember d. J. vollendet, noch länger in der Schule zu behalten. Das Rundschreiben des Thorner Kuratoriums vom 8. 1. 26 besagt am Schluss darüber folgendes: "Das dem Kreisschulinspektor zustehende Recht, in Ausnahmefällen die Schulpflicht zu verlängern für diejenigen Kinder, die trotz der Zurücklegung des vorgeschriebenen Alters das Schuljahr nicht erreicht haben, bleibt fernerhin in Kraft."

Diese Auffassung führt sich offenbar auf die preußische Allerhöchste Kabinetsorder vom 14. Mai 1825, die sich wieder auf den Art. 46 des Allgemeinen Preußischen Landrechts stützt: "Der Schulbesuch kann solange stattfinden, bis das Kind die seinem Stande entsprechenden vernünftigen Kenntnis erworben hat."

Es wäre nun allerdings die juristische Frage, ob das Vängerbehalten in der Schule nicht den hier bestehenden Bestimmungen widerspricht, in denen gesagt ist, daß die Schulpflicht endigt mit dem Ende des Schuljahrs für alle diejenigen Kinder, die im betreffenden Kalenderjahr das 14. Lebensjahr zurücklegen. In der Praxis müssen die Eltern in gewissen Fällen damit rechnen, daß Kinder, die das Unterrichtsziel nicht erreicht haben, unter Umständen länger in der Schule behalten werden, wobei sie sich aber der berechtigten Hoffnung hingeben können, daß eine schikane Anwendung dieser Praxis nicht erfolgen wird.

Der Entwurf eines einheitlichen polnischen Gerichtsverfassungsgesetzes.

Eine der wichtigsten, aber zugleich schwierigsten Aufgaben, die polnische Staat nach seiner Entstehung zu lösen hat, ist zweifellos die Vereinheitlichung der Gerichtsbarkeit im ganzen Staate. Schon seit Jahren arbeitet die Kodifikationskommission in Warschau an dem Entwurf eines einheitlichen polnischen Gerichtsverfassungsgesetzes, der auch schon Ende 1925 den gesetzgebenden Körperchaften zur Verfügung gestellt, bis jetzt aber noch nicht Gegenstand der Beratungen wurde. Maßgebende Stellen jedoch lassen verlauten, daß der Staatspräsident gemäß Gesetz vom 2. August 1926 von seinen Vollmachten Gebrauch machen und der Gerichtsbarkeit einheitliche Normen auf dem Verfassungswege festsetzen werde. Bis jetzt sind aber immer noch die früheren Gerichtsverfassungsgesetze in Kraft, für das preußische Teilgebiet und Oberschlesien also das deutsche Gerichtsverfassungsgesetz vom 27. Januar 1877 mit seinen späteren Änderungen.

Der Entwurf behält zunächst die Einteilung der Gerichte in die verschiedenen Instanzen bei, nur die Benennung der Gerichte ist geändert worden. So soll das Kreisgericht, früher Amtsgericht (sud powiatowym) den Namen Burggericht (sud grodzki) und das Bezirksgericht (sud okręgowy) den Namen Landgericht (sud ziemię), so wie ihn übrigens die deutsche Gerichtsverfassung kennt, erhalten. Die Namen für die Appellationsgerichte und das Höchste Gericht in Warschau werden beibehalten. Außerdem sind noch die sogenannten Friedensgerichte (sud potoczny) vorgesehen, deren Richter von der Bevölkerung gewählt werden, sodass also der Artikel 76 der Staatsverfassung vom 17. März 1921 zur Ausführung gelangt. Die eigentlichen Richter werden vom Staatspräsidenten ernannt, falls das Richter- und Staatsanwaltsgebot nicht abweichende Bestimmungen enthalten sollte.

Wer Richter werden will, muß nach Ablegung des Staatsexamens drei Jahre aplizieren. Nach 3, oder ausnahmsweise in den ersten 5 Jahren noch nach 2 Jahren, kann der Aplizient die Richterprüfung ablegen. Nach Bestehen dieser Prüfung wird er Unterrichter (podsekretar), welcher ungefähr dem heutigen Assessor gleichgestellt, jedoch in seiner Kompetenz viel mehr beschränkt sein wird. Der Unterrichter nämlich kann weder Urteile fällen noch das Amt eines Untersuchungsrichters ausüben. Der Entwurf sieht ferner vor, daß man Appellationsrichter ohne ihre Einwilligung versetzen, beziehungsweise pensionieren kann, jedoch nur innerhalb eines Jahres nach Inkrafttreten des Gesetzes. Dasselbe gilt für Landrichter innerhalb 2 Jahre und für Burgrichter innerhalb 3 Jahre nach Inkrafttreten des Gesetzes. Die Aufführung wird außer den Gerichtspräsidenten vom Justizminister persönlich, beziehungsweise durch Botsatoren ausgeübt. Während der Verhandlung werden die Richter mit der Amtstopa bekleidet sein.

Der Friedensrichter wird sein Amt nur an den Orten ausüben, wo es seine Burggerichte gibt. Er wird auf 5 Jahre von den Einwohnern des Bezirkes, für den er zuständig ist, gewählt. Die Wahl ist geheim. Jeder Wähler gibt 2 Stimmen ab. Der Kandidat, der die meisten Stimmen erhält, wird Friedensrichter, der nächste Stellvertreter. Das Landgericht kann bei begründetem Einspruch die Wahl für ungültig erklären. Der Friedensrichter wird nicht entlohn. Er muss mindestens 30 Jahre alt sein, makellos Charakter und 4 Klassen Gymnasialbildung haben. Der Friedensrichter ist nur zuständig für Vermögensstreitigkeiten, deren Wert 100 Złoty nicht übersteigt und wenn beide Parteien in dem Bezirk, für den der Friedensrichter zuständig ist, wohnen. Wenn der Kläger vor dem Friedensrichter sowie vor dem Burgrichter die Klage einreichen. Vor dem Friedensrichter kann man in einen Vergleich in Vermögenssachen eingehen, deren Wert nicht 1000 Złoty übersteigt. In Strafsachen ist der Friedensrichter für Vergehen zuständig, deren gesetzliches Strafmaß nicht 14 Tage oder 100 Złoty Geldstrafe überschreitet.

Während man bisher immer der Ansicht war, daß ein Flugzeug, dessen Zuladung etwa gleich seinem Mehrgewicht ist, außerordentlich leistungsfähig sei, haben die Fliege von Lindbergh, Chamberlin und Byrd bewiesen, daß man eine Zuladung mitnehmen kann, die doppelt so groß ist, als das Leergewicht des Flugzeuges. Das ist praktisch genommen die wichtigste Erfahrung der Transozeanflüge. Aber trotz der Mitnahme eines sehr großen Benzinvorrates wächst die Gefahr für das Leben des Fliegenden, so wie er sich auch nur um einige 90 km verschieben. Denn dadurch wird dieser Vorlauf außerordentlich verringert und die reine Flugzeit nähert sich damit der Grenze der Leistungsfähigkeit des Flugzeuges. Bezeichnend ist, daß Byrd schon um 3 Uhr morgens SOS funkte, weil sich der Angenblick mit Niederschriften näherte, daß er infolge Benzinmangels landen musste. Zugleich des unsichtigen Wetters konnte er es aber nicht wagen, auf unbekanntem Gelände niederzugehen. Bestand doch die Gefahr, daß er beim Durchstoßen der Wolken sich plötzlich in gebirgigem Gelände, im Hochwald oder über Landstrecken auf denen eine Landung nicht möglich ist, befand. Auch Chamberlins Benzinvorrat war vor Erreichung des Ziels erschöpft. Wäre der Flug ebenso glatt verlaufen wie Lindberghs, so hätte er Berlin bestimmt erreicht; denn die effektiv zurückgelegte Flugstrecke war bedeutend länger; so aber durch die Unmöglichkeit, sich genügend unterrichten zu können und durch ein schweres Gewitter aufgehalten, wuchs die Gefahr einer Notlandung von Stunde zu Stunde, die bekanntlich den Flug bei Cottbus durch Propellerbeschädigung beendete.

Chamberlin und Byrd sind nicht an der Unzuverlässigkeit der Motoren gescheitert, die im Gegenteil alle Erwartungen noch bei weitem übertrafen, sie haben auch ihr Ziel deswegen nicht verfehlt, weil sich die Flugzeuge als nicht genügend flugfähig erwiesen, sondern einzig aus dem Grunde, weil sie in dem Land, in dem sie flogen, nicht Bescheid wußten. Byrd hätte sicherlich Paris erreicht, wenn er bei klarem Wetter eingetroffen wäre. Dann hätte er die ungeheuren Scheinwerfer sehen müssen und wäre vielleicht auch von einem französischen Flugzeug geholt worden. So aber lagen schwere Wolkenmassen über dem ganzen Land und das Flugzeug hatte gegen Regenböen und Gewitterstürme schwer zu kämpfen. Da erhöhte sich rasch der Benzinvorrat, Byrd tat das in diesem Falle einzige Richtige: er flog zum Meer zurück, wo er

Das Burggericht, das aus einem oder mehreren Richtern bestehen wird, behält ungefähr die Zuständigkeit des heutigen Kreisgerichtes bei. Jedoch ist die Zuständigkeit bei Steifgeleben über vermehrungsrechtliche Ansprüche auf 1000 Złoty erhöht worden. Zur ausschließlichen Zuständigkeit gehören nicht Streitigkeiten anliefen Dienstherrschaft und Gesinde, wegen Wildschäden, das Aufsichtsverfahren usw. In Strafsachen wird das Burggericht für Verbrechen, die mit einer Freiheitsstrafe bis zu einem Jahre oder mit Geldstrafe bzw. beiden Strafen zusammen bedroht sind, zuständig. Die Schöffengerichte waren bis jetzt nur für Verbrechen, die bis zu 8 Monaten, bzw. 600 Złoty bestraft sind, zuständig. Außerdem gehören hierher Vergehen gegen das Vermögen, wenn der Schaden nicht 500 Złoty übersteigt (bis jetzt 150 Zł.). Die Institution der Schöffen ist abgeschafft. Das Burggericht ist zugeleich Berufungsinstanz gegen Entscheidungen des Friedensgerichtes.

Das Landgericht setzt sich zusammen aus dem Vorsitzenden, einem oder mehreren Vizevorsitzenden und Richtern und wird in Zivil- und Strafkammern eingeteilt. Jede Kammer setzt sich aus 3 Richtern zusammen. Die Handelskammer besteht aus 2 Berufsrichtern und einem Handelsrichter. In Strafkammern werden Strafkammern richten, die sich aus 3 Richtern zusammensetzen, oder Geschworenengerichte, die aus dem Vorsitzenden, zwei Berufsrichtern und 12 Geschworenen bestehen. Die Geschworenengerichte sind zuständig für Verbrechen, die mit Todesstrafe, lebenslanger oder mindestens 10 Jahre Freiheitsstrafe belegt werden können, sowie für politische Verbrechen. Sonst ist die Zuständigkeit dieselbe wie bisher bei den Bezirksgerichten.

Das Appellationsgericht zerfällt ebenfalls in Zivil- und Strafkammern zu je drei Richtern. Das höchste Gericht wird in eine Zivilkammer, eine Strafkammer und eine Kammer für andere Sachen eingeteilt. Die heutige Gerichts Zuständigkeit bleibt bestehen.

Das Gerichtswesen würde, wie aus dem Entwurf hervorgeht, in seiner Grundlage keine wesentliche Änderung erfahren. Beachtenswert bleibt lediglich jedoch der Umstand, daß die Richter die Unabhängigkeit, die zweifellos eine der wichtigsten Grobheiten der neuzeitlichen Rechtsauffassung ist und auch durch die polnische Staatsverfassung in den Artikeln 77, 78 und 79 garantiert wird, infolge Aufführung durch eine Verwaltungsbehörde geschwächt wird. Der Richterverband hat entschieden Stellung gegen diese Formulierung des Gesetzes genommen.

A. C. B.

Die Wege zu einem Weltzinskündlat.

Die fürstliche erfolgte Bildung des deutsch-polnischen Zinskündlates bedeutet nach dem Zusammenschluß der großen amerikanischen Zinkproduzenten offenbar einen weiteren Schritt auf dem Wege zu einem Weltzinskündlat. Der Zusammenschluß in der deutsch-polnischen Zinkindustrie, der Mansfeld A.-G. mit der Gieche-Spöka-Gesellschaft, ist dadurch sehr bedeutsam, weil die polnische Gieche-Gesellschaft von der Harriman-Anaconda-Gruppe kontrolliert wird, welche die Amerikaner mit 51 Prozent beteiligt sind. Durch das deutsch-polnische Abkommen bezüglich der Preise und des Absatzes befinden sich derzeit ungefähr 90 000 Tonnen Hüttenzink in freien Händen und gegenwärtig finden zwischen Mansfeld und der Donnersmarckhütte sowie Hirsch und Sohn weitere Verhandlungen statt, wodurch noch ungefähr 20 000 Tonnen Hüttenzink sich dem Absatz anfüllen werden. Diese Vereinbarungen sind immerhin als Anzeichen für die Bildung eines europäischen beziehungsweise eines Weltzinskündlates zu betrachten, vorausgesetzt, daß die Informationen richtig sind, denen zufolge es sich hier um Beteiligungen handelt, innerhalb der internationalen Zinkindustrie wieder eine Verständigung zu bringen, nachdem sich der Zinkhüttenverein vor einigen Monaten aufgelöst hat. Die deutsch-polnische Vereinbarung kann zumindest als Teilergebnis einer solchen Verständigung angesehen werden. Die Amerikaner haben an internationalem Vereinbarungen in der Zinkindustrie sich starkes Interesse und sind bemüht, derartige Pläne zu fördern. Da die Amerikaner auf ein Weltzinskündlat hinzuwirken, ist offenbar, und die Harriman-Anaconda-Gruppe will auf dem Zinkmarkt eine ähnliche Lage schaffen, wie sie auf dem Kupfermarkt durch die Copper Exporters Association geschaffen worden ist. Die in New York gebildete Zinc-Export-Association ist vielleicht schon die äußere Form für die Errichtung eines Weltzinskündlates. Die Überproduktion auf dem Zinkmarkt läßt für alle Beteiligten eine Regelung von Produktion und Absatz als vorteilhaft erscheinen und es scheint, daß diese Ansichten auch von den englischen Zinkproduzenten geteilt werden. In Europa bestehen seit längerer Zeit Bemühungen, die auf die Bildung eines internationalen Zinskündlates hinauslaufen und es sollen, wie die Rheinisch-Westfälische Zeitung meldet, bereits in nächster Zeit Verhandlungen eröffnet werden. Die jetzt erfolgte deutsch-polnische Zinkverständigung kommt hierbei natürlich in Betracht. Ob sich die Interessenengenähe in allen Ländern, insbesondere in Belgien und Frankreich, so leicht, wie man hofft, überwinden lassen werden, muß sich erst ergeben.

Berbot der Weizeneinfuhr.

In Nr. 59 des "Dziennik Ustaw" vom 2. Juli ist eine Verordnung des Ministerrats vom 17. Juni 1927 erlassen, nach welcher die Einfuhr von Weizen (Zolltarif I p. 1 b) sowie von Weizemehl (Zolltarif I p. 1 b) in das Zollgebiet der Republik Polen bis zum 31. August 1927 verboten ist. Die Verordnung tritt drei Tage nach ihrer Veröffentlichung in Kraft. Die durch das Verbot erfaßten Artikel können im Laufe von 15 Tagen seit Inkrafttreten dieser Verordnung ohne Genehmigung des Ministers für Industrie und Handel eingeschafft werden, sofern sie zur Beförderung mit der Eisenbahn oder mit Schiff spätestens am Vorstag der Veröffentlichung dieser Verordnung aufgegeben werden oder im polnischen Zollgebiet am Tage der Veröffentlichung dieser Verordnung unter Zollverschluß lagern.

landen konnte, ohne in Gefahr zu geraten, seinen Apparat zu zerstören.

Lindberghs Flug ist durch überaus günstige Rückenwinde sehr gefördert worden. Erst jetzt sieht man, wie hervorragend die Leistung Lindberghs war, in 33 Stunden von Newyork nach Paris zu kommen. Bei den vorläufig bisher verwandten Apparaten war gutes Wetter eine Hauptbedingung des Fluges, spart man doch dabei an Benzin; auch die effektiven Fluggefahren verringern sich. Die Durchschnittsgeschwindigkeit eines Transozeanfluges dürfte 150 Kilometer betragen; sie verringert sich bei Gegenwinden und steigert sich bei Rückenwinden. Die Differenz ist recht erheblich. Man kann bei guten meteorologischen Bedingungen mit einer Steigerung des Tempos von 30 Kilometern pro Stunde rechnen, d. h. aber nichts anderes, als daß bei gleichem Verbrauch von Brennstoff in 33 Stunden eine 1000 Kilometer längere Strecke zurückgelegt werden kann, als bei Windstill. Dadurch wächst entsprechend der Aktionsradius des Flugzeuges, wie er umgekehrt ebenso rasche sinkt. Eine Verzögerung durch Gegenwind um 30 Kilometer pro Stunde bedeutet einen 6—7 Stunden längeren Flug, wodurch man sich schon der äußersten Leistungsfähigkeit des Flugzeuges nähert.

Übrigens braucht man nicht anzunehmen, daß Lindbergh über seinen Weg besser unterrichtet war als Chamberlin und Byrd. Seine erste Frage, als er in Le Bourget landete, war: Ist das Paris? Ganz sicher war er also nicht. Aus diesen Erfahrungen wird man als Wichtigstes lernen müssen, daß bei allen Transozeanflügen in ein bestimmtes Land ein Pilot mitgenommen werden muß, der die örtlichen Verhältnisse aus eigener Erfahrung kennt, also gleichsam einen Luftlotse.

Eine der größten Gefahren für den Transozeanflug bildet schließlich noch der Start wegen der hohen Überlastung des Flugzeuges. Viele, u. a. auch Byrd, sind bei dem ersten Versuch daran gescheitert, das Flugzeug kam einfach nicht hoch. Die Lösgung der Frage, wie das Gewicht durch Abwerfen des Fahrgerüsts vermindert werden kann, hat auch nur bedingten Wert, bietet auch nur bedingte Sicherheit und bedingten Erfolg. Das Wichtigste, um das Flugzeug dem Transozeanverkehr dienstbar zu machen, bleibt nach wie vor, so große Apparate zu bauen, daß die Menge des nötigen Brennstoffs nicht mehr auf Kosten der Sicherheit geht, sondern daß es die Leistungsfähigkeit des Apparates erlaubt.

Wirtschaftliche Rundschau.

Die Verwaltung des Tabakmonopols hat bekanntlich schon während des ganzen Schießens dieses staatlichen Monopolzweiges Anlaß zu vielfachen Klagen gegeben, die sich nicht nur auf organisatorische Dinge, sondern vor allem auch auf die Qualitäten der hergestellten Monopolfabrikate beziehen. Eine soeben vom Finanzminister ergangene Verordnung, deren amtliche Bekanntgabe noch bevorsteht, beweist eine gewisse Reorganisation durch Einsetzung eines Verwaltungsrates, der dem Generaldirektor des Tabakmonopols beigegeben werden soll und monatlich mindestens einmal von dem Generaldirektor einberufen werden muß. Diesem Rat gehören außer dem Vorsitzenden der Revisionskommission der Monopolgesellschaft und dem Antipfleger der staatlichen Tabakfabriken je ein Vertreter der Ministerien für Finanzen, Handel und Landwirtschaft, sowie zwei Vizedirektoren des Tabakmonopols an. Es bleibt abzuwarten, ob diese Reform ausreichen wird, um die berechtigten Beanstandungen, die sowohl an der Preispolitik wie an den Fabrikationsleistungen des Tabakmonopols geübt worden sind, künftig gegenstandslos zu machen. In den Konsumentenkreisen liegt man keine allzu großen Hoffnungen auf Besserung.

Über Polens Eintritt in das internationale Stahlkartell sollen voraussichtlich Mitte dieses Monats in Berlin neue vorberei-

Statt Karten.

Die glückliche Geburt ihres Sohnes
Horst - Joachim
zeigen in Dankbarkeit an 9037
Hugo Schneider
u. Frau Friedel geb. Ehrhardt.
Dom. Rożniatow, den 5. Juli 1927.

Hebamme
erteilt Rat und nimmt
Bestellungen entgegen
R. Skubinska,
Bydgoszcz, 8140
ul. Śniadeckich Nr. 18
Telephon 1073

Nach Gottes unerforschlichem Ratschluß entschließt
samt heute früh 8^h, Uhr nach langerem Leiden unsere
innigstgeliebte jüngste Tochter und Schwester

Räte

im blühenden Alter von 17 Jahren und 6 Monaten.
Dies zeigen im tiefsten Schmerz an

Wilhelm Schulz
u. Frau Mathilde geb. Sperling
als Eltern
Erich
Max } als Geschwister.
Herta

Bergfeld, den 6. Juli 1927.

Die Beerdigung findet am Sonnabend, den 9. Juli,
nachm. 4 Uhr, vom Trauerhause aus statt. 4770

Für die Beweise herzlicher Teilnahme bei dem Heimgange unserer teuren Entschlafenden und für die üheraus reichen Kranspenden, insbesondere Herrn Pfarrer Joachim für die trostreichen Worte sagt 4772

herzlichen Dank.

Familie August Rohde.

Langenau, den 7. Juli 1927.

Foto grafien zu staunend billigen Preisen
Passbilder sofort mit zunehmen. Centrale für Fotografien nur Gdańsk 19. 8861

Wohin mit den vielen Kirschen?
In die Gläser von WECK antworten Sie als sparsam wirtschaftende Hausfrau. Sie gehen zu der Firma

A. Hensel, ul. Dworcowa 97

um sich für die Kirschenzeit mit den vortrefflichen, fest-schließenden und sprung-sicheren Konservengläsern aus den zuverlässigen Sterilisiergeräten Marke

WECK auszurüsten. 9019

Heirat

Weißertochter evgl., 21 Jahre, etwas Vermögen u. Aussteuer wünscht Bekanntschaft mit strebsamen Handwerker oder Landwirt zw. Heirat. Anonym zweitl. Erntigem. Off., wenn mögl. mit Bild, erb. unt. §. 4734 an die Geschäftsstelle d. Zeitg.

Offene Stellen
Sache zu sofort, od. später unverh., evgl., gebild.

Hofbeamten.

Goerk, Gorzechówko, (Rittergut Hochheim) b. Jablonowo. 8992

Heirat. Ausführ. off. W. 4732 a. d. Gesch. d. Zeitg.

Blondine, gr., sch., ohne Verm., m. eig. Veruf, d. weiterges. werd. f. w. Bet. m. best. Herrn (30 bis 36) zweitl. späterer

Heirat. Ausführ. off. W. 4732 a. d. Gesch. d. Zeitg.

4732 a. d

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit angesichert.

Bromberg, 7. Juli.

Wettervorhersage.

Die deutschen Wetterstationen künden für Osteuropa warmes Wetter bei wechselnder Bewölkung und Gewitterneigung an.

Der Wasserstand der Weichsel betrug heute bei Brahemünde + 3,70, bei Thorn etwa + 1,50 Meter.

Bromberger Schiffsverkehr. Durch Brahemünde kamen im Laufe des gestrigen Tages ein beladener und ein unbeladener Dörfchen nach Bromberg.

Unglaublich hohe Preise in den polnischen Kurorten. Polnischen Blättermeldungen zufolge werden in diesem Jahre in den polnischen Kurorten unerhörte hohe Preise gefordert. Die Kurortbesucher werden von den Besitzern der Pensionate nach allen Regeln der Kunst ausgebeutet. So sollen in Krynica in mittleren Pensionaten für einen Tag 20—25 zł, in Szczawica 18—20 zł gefordert werden. Auch in Dwack und Zakopane sollen die Preise unerhörte sein. Um sich einen Begriff über die in Zakopane herrschende Teuerung zu machen, genügt es, anzuführen, daß in den dortigen Cafés für ein Glas Tee 2,50 zł, eine kleine Tasse Kaffee 1 zł, ein Stückchen Kuchen 1 zł und für ein Gläschen Likör gar 3,50 zł gefordert werden. — Warum auch nicht? Weshalb sollen die Herrschaften ihr Privileg, das ihnen durch die Pastorenreitung in den Schoß gefallen ist, nicht ausnutzen? Eine alte Erfahrung lehrt, daß „Konkurrenz lustig macht“; das gilt natürlich auch von den Bädern. Darum fort mit den teuren Auslandspässen!

Bunte Bühne. Im Garten des Deutschen Hauses schwang am vergangenen Sonntag von morgens bis Mitternacht die leichte (wenn auch nicht gerade die zehnte) Muze das Septer. Und der Befehl, daß alle Gesichter fröhliche Mienen zu zeigen hätten, wurde prompt befolgt. Musik und Heiterkeit erfüllte den Garten und das Lachen mährte (bis auf die Pausen, in denen man den Mund zu anderen Dingen brauchte) eben von früh bis spät. Als am Abend der Neger einen Strich durch die heitere Rechnung machen wollte, hatte er diese „feuchte“ Rechnung ohne den Wirt Adalbert Behnke gemacht, der die Türen der Deutschen Bühne öffnete und förmlich „haften“ ließ, daß man das Wetter vergaß. Herbert Samulowicz als Ansager erregte nicht nur Heiterkeit durch seine Worte. Es wechselten Sing, Sang und Tanz in bunter Reihenfolge. Und die Tillergirls? Hatten etwas exakter sein können, trotzdem mußte man sie gesehen haben. — Eine wirklich bunte Bühne von morgens bis Mitternacht!

Unfall oder Verbrechen? An der 1. Schleuse wurde gestern die Leiche eines Mannes aus der Brahe gefischt. Wie die Untersuchung ergeben hat, handelt es sich um den am 15. 2. 1895 in Drohobycz in Kleinpolen geborenen Photographe Adolf Bracławek, der, obgleich verheiratet, mit seiner Frau nicht zusammenlebte und als Untermieter Königstraße 58 wohnte. Wahrscheinlich liegt hier ein Selbstmord vor, dessen Ursache in materiellen Schwierigkeiten zu suchen sein wird. Man fand bei dem Toten einige Photographien vor, desgleichen verschiedene Aussprüche von Dichtern über Roi und Glend. Die Ursache des Todes wird durch die Sektion der Leiche, die heute stattfindet, endgültig festgestellt werden.

Ein großer Postdienststahl vor Gericht. In der Nacht des 5. Oktober v. J. wurde in dem Postraum des hiesigen Bahnhofs eine Geldpostsendung des Postamts Nakel an das hiesige Hauptpostamt gestohlen. Die Sendung enthielt 28 200 zł Bargeld. Das Geld befand sich in einem Postfach, der aus einem eisernen Verschluß gestohlen wurde. Ein Oberpostsekretär geriet zuerst in den falschen Verdacht, der Täter zu sein und wurde verhaftet, kurz darauf stellte sich aber dessen vollständige Unschuld heraus. Der Fleischer Anton Wylgowski, in Warschau gebürtig, war als Hilfskraft bei dem diesigen Postamt tätig, wurde aber nach einiger Zeit reduziert und entlassen. Dieser führte den verwegenen Dienststahl aus und hatte sich am gestrigen Mittwoch vor der ersten Strafkammer des Bezirksgerichts zu verantworten. Er flog in der betreffenden Nacht durch ein Fenster in den Amtsraum, wo er den Abteilungsleiter schlafend vorfand. Dies machte er sich zunutze, nahm den Schrankenschlüssel, öffnete den Schrank und stahl den Sac mit dem kostbaren Inhalt. Dann entfernte er sich auf denselben Wege und wandte sich, da ihm der Boden hier zu heiß wurde, nach Graudenz, wo er sich ein Kolonialwarengeschäft einrichtete und auf großem Fuße zu leben begann, und sich verheiratete. Drei Geliebten, die er in Bromberg, Culm und Graudenz hatte, schenkte er Schmucksachen und neue Kleidung. Die in Culm wohnhafte Geliebte, die in das Geheimnis eingeweiht ist, hat ihn dann verraten. Culmer und Graudenser Polizeibeamte verhafteten den Dieb und nahmen eine Haussuchung vor. Es wurden aber nur noch 2500 zł Bargeld zwei goldene Uhren und Schmucksachen vorgefunden. Außerdem wurde die Wohnung und das Geschäft versegelt und beschlagnahmt. Der Angeklagte ist geständig und gibt an, a. s. Not zum Dieb geworden zu sein. Der Staatsanwalt beantragte unter Zubilligung mildernder Umstände eine Strafe von sechs Monaten Gefängnis; das Urteil lautete auf vier Monate Gefängnis mit Anrechnung der Untersuchungshaft, so daß W. sofort in Freiheit gesetzt wird.

Vereine, Veranstaltungen &c.

Der Verein junger Kaufleute Bromberg macht seine verehrten Mitglieder darauf aufmerksam, daß heute am Donnerstag, den 7. Juli, Herr Stange um 8 Uhr im Deutschen Haus einen Vortrag über das Wechselwesen hält, an welchen sich eine Ansprache anschließen wird. Da dieser Vortrag großes Interesse bei den Mitgliedern auslösen dürfte, bittet der Vorstand um recht zahlreiches und pünktliches Erscheinen. Am Abschluß gemeinsames Beisammensein.

Der Vorstand, 9050

* **Lissa (Leszno), 5. Juli.** Tödlich verunglückt ist heute früh um 7.20 Uhr ein Eisenbahnarbeiter beim Rammen auf der Station Łazdzie. Er erlitt so schwere Verletzungen, daß der Tod auf der Stelle eintrat. Die Leiche ist vormittags nach Lissa gebracht worden.

ak. Nakel (Nakel), 5. Juli. Der heutige Jahrmarkt war vom schönsten Wetter begünstigt. Es hatten sich auch viele Händler eingefunden, die jedoch nicht viel Geschäfte machten. — Auf dem Viehmarkt war der Auftrieb mittelmäßig, und der Handel lebhafter. — Der Buttermarkt brachte heute höhere Preise. Man zahlte für das Pfund Butter 2,30—2,50 zł. Gier kosteten 2,20 zł die Mandel. Mit Kartoffeln ging der Handel sehr flau, da für den Zentner 12 Zloty verlangt wurden. Zum ersten Male gab es Walderdbeeren für 1 Zloty der Liter. Pilze kosteten 15 bis 20 Groschen pro Schüsselchen.

(W) **Pudewitz (Pobiedzka), 5. Juli.** Großes Brandunglück! Heute nacht um 1/2 Uhr entstand in dem Hausrückstück des Schnittwarenhändlers Kuniewicz in der Gnesenerstraße Feuer. Es verbrannten dabei die 42 Jahre alte Arbeitersfrau Woyciechowska

mit ihren drei Kindern von sechs, vier und zwei Jahren, zwei Personen haben starke Brandwunden erlitten. Außerdem kam der 9 Jahre alte Junge des Arbeiters Wondowski in den Flammen um, dessen 18-jähriger Bruder sprang durch das Fenster auf den Hof und rettete sich so. Fast das ganze Hausgerät ist den sechs Familien, die dort gewohnt haben, verbrannt. Die Entstehungsursache konnte bis jetzt nicht festgestellt werden. — Gegen 10 Uhr vormittags brannte in Dom Krzeslice bei Pudewitz ein Arbeiternwohnhaus, Herrn v. Brandis gehörig, ab. Der Brand soll durch kleine Kinder verursacht sein. — Der gestrige Wochenmarkt war nur wenig besucht. Butter war nicht genügend auf den Markt gekommen; das Pfund kostete 2,20—2,30, Gier die Mandel 2,20—2,30. Die Kauflust für Ferkel war sehr gering, denn das nötige Geld fehlt. Kleine Ferkel kostete man schon für 35 zł, größere für 50 zł das Paar erstehten. Nach Läuferschweinen herrschte gar keine Nachfrage. Kartoffeln waren für 10—12 zł der Zentner angeboten.

so Posen (Poznań), 7. Juli. Ein Opfer seines Berufs ist der 31jährige Arbeiter Anton Przydaniek geworden, der beim Hinausfahren eines Lastkraftwagens aus dem Hause des Spiritusmonopols, Grochome Lait, mit dem Rücken nach der Straße beiflüchtig war, dabei aber hinschlief, sodass der schwere Wagen ihm über den Brustkasten und das rechte Bein fuhr. Der Unglückliche starb noch am Nachmittag im städtischen Krankenhaus. — Der Betrüger, der seinerzeit einen gefälschten Schein für die Firma J. Czapek & Cie auf dem Alten Markt ausstellte, dieser durch einen Knaben in einer hiesigen Bank in Zahlung zu bringen versuchte, was aber nicht gelang, konnte gestern in der Person des Jan Matkowiak gefasst werden. Die Festnahme ging nicht so leicht vonstatten. Denn M. hatte einen Revolver bei sich und verteidigte sich bis zur letzten Minute. — Gestern führte der erste Zug mit 1018 Ferienkindern nach Deutschland ab. — Verunglückt ist während der Arbeit der Arbeiter Stefan Krempe, der von einem hohen Gerüst herabfiel und daher erhebliche Verletzungen am Kopf davontrug. — Gleichfalls verunglückt ist der Arbeiter Malcherek, beschäftigt am städtischen Wassernetzwerk, dem eine schwere Eisenplatte das rechte Bein zermalmte. — Sich das Leben zu nehmen und versuchte die 40jährige Magdalene Majchrzak von der Grabenstraße 7, indem sie vom Ufer in der Evangelischen Straße in die Warthe sprang. Dies bemerkte ein Mann, der ihr nachsprang und sie vor dem sicheren Tode retten konnte. Die Selbstmordmotive konnten noch nicht ergründet werden. — Überfahren wurde gestern auf dem Petriplatz von einem Kraftwagen ein Ignacy Marjanowski von der ersten Zug mit 1018 Ferienkindern nach Deutschland ab. — Verunglückt ist während der Arbeit der Arbeiter Stefan Krempe, der von einem hohen Gerüst herabfiel und daher erhebliche Verletzungen am Kopf davontrug. — Gleichfalls verunglückt ist der Arbeiter Malcherek, beschäftigt am städtischen Wassernetzwerk, dem eine schwere Eisenplatte das rechte Bein zermalmte. — Sich das Leben zu nehmen und versuchte die 40jährige Magdalene Majchrzak von der Grabenstraße 7, indem sie vom Ufer in der Evangelischen Straße in die Warthe sprang. Dies bemerkte ein Mann, der ihr nachsprang und sie vor dem sicheren Tode retten konnte. Die Selbstmordmotive konnten noch nicht ergründet werden. — Überfahren wurde gestern auf dem Petriplatz von einem Kraftwagen ein Ignacy Marjanowski von der ersten Zug mit 1018 Ferienkindern nach Deutschland ab. — Verunglückt ist während der Arbeit der Arbeiter Stefan Krempe, der von einem hohen Gerüst herabfiel und daher erhebliche Verletzungen am Kopf davontrug. — Gleichfalls verunglückt ist der Arbeiter Malcherek, beschäftigt am städtischen Wassernetzwerk, dem eine schwere Eisenplatte das rechte Bein zermalmte. — Sich das Leben zu nehmen und versuchte die 40jährige Magdalene Majchrzak von der Grabenstraße 7, indem sie vom Ufer in der Evangelischen Straße in die Warthe sprang. Dies bemerkte ein Mann, der ihr nachsprang und sie vor dem sicheren Tode retten konnte. Die Selbstmordmotive konnten noch nicht ergründet werden. — Überfahren wurde gestern auf dem Petriplatz von einem Kraftwagen ein Ignacy Marjanowski von der ersten Zug mit 1018 Ferienkindern nach Deutschland ab. — Verunglückt ist während der Arbeit der Arbeiter Stefan Krempe, der von einem hohen Gerüst herabfiel und daher erhebliche Verletzungen am Kopf davontrug. — Gleichfalls verunglückt ist der Arbeiter Malcherek, beschäftigt am städtischen Wassernetzwerk, dem eine schwere Eisenplatte das rechte Bein zermalmte. — Sich das Leben zu nehmen und versuchte die 40jährige Magdalene Majchrzak von der Grabenstraße 7, indem sie vom Ufer in der Evangelischen Straße in die Warthe sprang. Dies bemerkte ein Mann, der ihr nachsprang und sie vor dem sicheren Tode retten konnte. Die Selbstmordmotive konnten noch nicht ergründet werden. — Überfahren wurde gestern auf dem Petriplatz von einem Kraftwagen ein Ignacy Marjanowski von der ersten Zug mit 1018 Ferienkindern nach Deutschland ab. — Verunglückt ist während der Arbeit der Arbeiter Stefan Krempe, der von einem hohen Gerüst herabfiel und daher erhebliche Verletzungen am Kopf davontrug. — Gleichfalls verunglückt ist der Arbeiter Malcherek, beschäftigt am städtischen Wassernetzwerk, dem eine schwere Eisenplatte das rechte Bein zermalmte. — Sich das Leben zu nehmen und versuchte die 40jährige Magdalene Majchrzak von der Grabenstraße 7, indem sie vom Ufer in der Evangelischen Straße in die Warthe sprang. Dies bemerkte ein Mann, der ihr nachsprang und sie vor dem sicheren Tode retten konnte. Die Selbstmordmotive konnten noch nicht ergründet werden. — Überfahren wurde gestern auf dem Petriplatz von einem Kraftwagen ein Ignacy Marjanowski von der ersten Zug mit 1018 Ferienkindern nach Deutschland ab. — Verunglückt ist während der Arbeit der Arbeiter Stefan Krempe, der von einem hohen Gerüst herabfiel und daher erhebliche Verletzungen am Kopf davontrug. — Gleichfalls verunglückt ist der Arbeiter Malcherek, beschäftigt am städtischen Wassernetzwerk, dem eine schwere Eisenplatte das rechte Bein zermalmte. — Sich das Leben zu nehmen und versuchte die 40jährige Magdalene Majchrzak von der Grabenstraße 7, indem sie vom Ufer in der Evangelischen Straße in die Warthe sprang. Dies bemerkte ein Mann, der ihr nachsprang und sie vor dem sicheren Tode retten konnte. Die Selbstmordmotive konnten noch nicht ergründet werden. — Überfahren wurde gestern auf dem Petriplatz von einem Kraftwagen ein Ignacy Marjanowski von der ersten Zug mit 1018 Ferienkindern nach Deutschland ab. — Verunglückt ist während der Arbeit der Arbeiter Stefan Krempe, der von einem hohen Gerüst herabfiel und daher erhebliche Verletzungen am Kopf davontrug. — Gleichfalls verunglückt ist der Arbeiter Malcherek, beschäftigt am städtischen Wassernetzwerk, dem eine schwere Eisenplatte das rechte Bein zermalmte. — Sich das Leben zu nehmen und versuchte die 40jährige Magdalene Majchrzak von der Grabenstraße 7, indem sie vom Ufer in der Evangelischen Straße in die Warthe sprang. Dies bemerkte ein Mann, der ihr nachsprang und sie vor dem sicheren Tode retten konnte. Die Selbstmordmotive konnten noch nicht ergründet werden. — Überfahren wurde gestern auf dem Petriplatz von einem Kraftwagen ein Ignacy Marjanowski von der ersten Zug mit 1018 Ferienkindern nach Deutschland ab. — Verunglückt ist während der Arbeit der Arbeiter Stefan Krempe, der von einem hohen Gerüst herabfiel und daher erhebliche Verletzungen am Kopf davontrug. — Gleichfalls verunglückt ist der Arbeiter Malcherek, beschäftigt am städtischen Wassernetzwerk, dem eine schwere Eisenplatte das rechte Bein zermalmte. — Sich das Leben zu nehmen und versuchte die 40jährige Magdalene Majchrzak von der Grabenstraße 7, indem sie vom Ufer in der Evangelischen Straße in die Warthe sprang. Dies bemerkte ein Mann, der ihr nachsprang und sie vor dem sicheren Tode retten konnte. Die Selbstmordmotive konnten noch nicht ergründet werden. — Überfahren wurde gestern auf dem Petriplatz von einem Kraftwagen ein Ignacy Marjanowski von der ersten Zug mit 1018 Ferienkindern nach Deutschland ab. — Verunglückt ist während der Arbeit der Arbeiter Stefan Krempe, der von einem hohen Gerüst herabfiel und daher erhebliche Verletzungen am Kopf davontrug. — Gleichfalls verunglückt ist der Arbeiter Malcherek, beschäftigt am städtischen Wassernetzwerk, dem eine schwere Eisenplatte das rechte Bein zermalmte. — Sich das Leben zu nehmen und versuchte die 40jährige Magdalene Majchrzak von der Grabenstraße 7, indem sie vom Ufer in der Evangelischen Straße in die Warthe sprang. Dies bemerkte ein Mann, der ihr nachsprang und sie vor dem sicheren Tode retten konnte. Die Selbstmordmotive konnten noch nicht ergründet werden. — Überfahren wurde gestern auf dem Petriplatz von einem Kraftwagen ein Ignacy Marjanowski von der ersten Zug mit 1018 Ferienkindern nach Deutschland ab. — Verunglückt ist während der Arbeit der Arbeiter Stefan Krempe, der von einem hohen Gerüst herabfiel und daher erhebliche Verletzungen am Kopf davontrug. — Gleichfalls verunglückt ist der Arbeiter Malcherek, beschäftigt am städtischen Wassernetzwerk, dem eine schwere Eisenplatte das rechte Bein zermalmte. — Sich das Leben zu nehmen und versuchte die 40jährige Magdalene Majchrzak von der Grabenstraße 7, indem sie vom Ufer in der Evangelischen Straße in die Warthe sprang. Dies bemerkte ein Mann, der ihr nachsprang und sie vor dem sicheren Tode retten konnte. Die Selbstmordmotive konnten noch nicht ergründet werden. — Überfahren wurde gestern auf dem Petriplatz von einem Kraftwagen ein Ignacy Marjanowski von der ersten Zug mit 1018 Ferienkindern nach Deutschland ab. — Verunglückt ist während der Arbeit der Arbeiter Stefan Krempe, der von einem hohen Gerüst herabfiel und daher erhebliche Verletzungen am Kopf davontrug. — Gleichfalls verunglückt ist der Arbeiter Malcherek, beschäftigt am städtischen Wassernetzwerk, dem eine schwere Eisenplatte das rechte Bein zermalmte. — Sich das Leben zu nehmen und versuchte die 40jährige Magdalene Majchrzak von der Grabenstraße 7, indem sie vom Ufer in der Evangelischen Straße in die Warthe sprang. Dies bemerkte ein Mann, der ihr nachsprang und sie vor dem sicheren Tode retten konnte. Die Selbstmordmotive konnten noch nicht ergründet werden. — Überfahren wurde gestern auf dem Petriplatz von einem Kraftwagen ein Ignacy Marjanowski von der ersten Zug mit 1018 Ferienkindern nach Deutschland ab. — Verunglückt ist während der Arbeit der Arbeiter Stefan Krempe, der von einem hohen Gerüst herabfiel und daher erhebliche Verletzungen am Kopf davontrug. — Gleichfalls verunglückt ist der Arbeiter Malcherek, beschäftigt am städtischen Wassernetzwerk, dem eine schwere Eisenplatte das rechte Bein zermalmte. — Sich das Leben zu nehmen und versuchte die 40jährige Magdalene Majchrzak von der Grabenstraße 7, indem sie vom Ufer in der Evangelischen Straße in die Warthe sprang. Dies bemerkte ein Mann, der ihr nachsprang und sie vor dem sicheren Tode retten konnte. Die Selbstmordmotive konnten noch nicht ergründet werden. — Überfahren wurde gestern auf dem Petriplatz von einem Kraftwagen ein Ignacy Marjanowski von der ersten Zug mit 1018 Ferienkindern nach Deutschland ab. — Verunglückt ist während der Arbeit der Arbeiter Stefan Krempe, der von einem hohen Gerüst herabfiel und daher erhebliche Verletzungen am Kopf davontrug. — Gleichfalls verunglückt ist der Arbeiter Malcherek, beschäftigt am städtischen Wassernetzwerk, dem eine schwere Eisenplatte das rechte Bein zermalmte. — Sich das Leben zu nehmen und versuchte die 40jährige Magdalene Majchrzak von der Grabenstraße 7, indem sie vom Ufer in der Evangelischen Straße in die Warthe sprang. Dies bemerkte ein Mann, der ihr nachsprang und sie vor dem sicheren Tode retten konnte. Die Selbstmordmotive konnten noch nicht ergründet werden. — Überfahren wurde gestern auf dem Petriplatz von einem Kraftwagen ein Ignacy Marjanowski von der ersten Zug mit 1018 Ferienkindern nach Deutschland ab. — Verunglückt ist während der Arbeit der Arbeiter Stefan Krempe, der von einem hohen Gerüst herabfiel und daher erhebliche Verletzungen am Kopf davontrug. — Gleichfalls verunglückt ist der Arbeiter Malcherek, beschäftigt am städtischen Wassernetzwerk, dem eine schwere Eisenplatte das rechte Bein zermalmte. — Sich das Leben zu nehmen und versuchte die 40jährige Magdalene Majchrzak von der Grabenstraße 7, indem sie vom Ufer in der Evangelischen Straße in die Warthe sprang. Dies bemerkte ein Mann, der ihr nachsprang und sie vor dem sicheren Tode retten konnte. Die Selbstmordmotive konnten noch nicht ergründet werden. — Überfahren wurde gestern auf dem Petriplatz von einem Kraftwagen ein Ignacy Marjanowski von der ersten Zug mit 1018 Ferienkindern nach Deutschland ab. — Verunglückt ist während der Arbeit der Arbeiter Stefan Krempe, der von einem hohen Gerüst herabfiel und daher erhebliche Verletzungen am Kopf davontrug. — Gleichfalls verunglückt ist der Arbeiter Malcherek, beschäftigt am städtischen Wassernetzwerk, dem eine schwere Eisenplatte das rechte Bein zermalmte. — Sich das Leben zu nehmen und versuchte die 40jährige Magdalene Majchrzak von der Grabenstraße 7, indem sie vom Ufer in der Evangelischen Straße in die Warthe sprang. Dies bemerkte ein Mann, der ihr nachsprang und sie vor dem sicheren Tode retten konnte. Die Selbstmordmotive konnten noch nicht ergründet werden. — Überfahren wurde gestern auf dem Petriplatz von einem Kraftwagen ein Ignacy Marjanowski von der ersten Zug mit 1018 Ferienkindern nach Deutschland ab. — Verunglückt ist während der Arbeit der Arbeiter Stefan Krempe, der von einem hohen Gerüst herabfiel und daher erhebliche Verletzungen am Kopf davontrug. — Gleichfalls verunglückt ist der Arbeiter Malcherek, beschäftigt am städtischen Wassernetzwerk, dem eine schwere Eisenplatte das rechte Bein zermalmte. — Sich das Leben zu nehmen und versuchte die 40jährige Magdalene Majchrzak von der Grabenstraße 7, indem sie vom Ufer in der Evangelischen Straße in die Warthe sprang. Dies bemerkte ein Mann, der ihr nachsprang und sie vor dem sicheren Tode retten konnte. Die Selbstmordmotive konnten noch nicht ergründet werden. — Überfahren wurde gestern auf dem Petriplatz von einem Kraftwagen ein Ignacy Marjanowski von der ersten Zug mit 1018 Ferienkindern nach Deutschland ab. — Verunglückt ist während der Arbeit der Arbeiter Stefan Krempe, der von einem hohen Gerüst herabfiel und daher erhebliche Verletzungen am Kopf davontrug. — Gleichfalls verunglückt ist der Arbeiter Malcherek, beschäftigt am städtischen Wassernetzwerk, dem eine schwere Eisenplatte das rechte Bein zermalmte. — Sich das Leben zu nehmen und versuchte die 40jährige Magdalene Majchrzak von der Grabenstraße 7, indem sie vom Ufer in der Evangelischen Straße in die Warthe sprang. Dies bemerkte ein Mann, der ihr nachsprang und sie vor dem sicheren Tode retten konnte. Die Selbstmordmotive konnten noch nicht ergründet werden. — Überfahren wurde gestern auf dem Petriplatz von einem Kraftwagen ein Ignacy Marjanowski von der ersten Zug mit 1018 Ferienkindern nach Deutschland ab. — Verunglückt ist während der Arbeit der Arbeiter Stefan Krempe, der von einem hohen Gerüst herabfiel und daher erhebliche Verletzungen am Kopf davontrug. — Gleichfalls verunglückt ist der Arbeiter Malcherek, beschäftigt am städtischen Wassernetzwerk, dem eine schwere Eisenplatte das rechte Bein zermalmte. — Sich das Leben zu nehmen und versuchte die 40jährige Magdalene Majchrzak von der Grabenstraße 7, indem sie vom Ufer in der Evangelischen Straße in die Warthe sprang. Dies bemerkte ein Mann, der ihr nachsprang und sie vor dem sicheren Tode retten konnte. Die Selbstmordmotive konnten noch nicht ergründet werden. — Überfahren wurde gestern auf dem Petriplatz von einem Kraftwagen ein Ignacy Marjanowski von der ersten Zug mit 1018 Ferienkindern nach Deutschland ab. — Verunglückt ist während der Arbeit der Arbeiter Stefan Krempe, der von einem hohen Gerüst herabfiel und daher erhebliche Verletzungen am Kopf davontrug. — Gleichfalls verunglückt ist der Arbeiter Malcherek, beschäftigt am städtischen Wassernetzwerk, dem eine schwere Eisenplatte das rechte Bein zermalmte. — Sich das Leben zu nehmen und versuchte die 40jährige Magdalene Majchrzak von der Grabenstraße 7, indem sie vom Ufer in der Evangelischen Straße in die Warthe sprang. Dies bemerkte ein Mann, der ihr nachsprang und sie vor dem sicheren Tode retten konnte. Die Selbstmordmotive konnten noch nicht ergründet werden. — Überfahren wurde gestern auf dem Petriplatz von einem Kraftwagen ein Ignacy Marjanowski von der ersten Zug mit 1018 Ferienkindern nach Deutschland ab. — Verunglückt ist während der Arbeit der Arbeiter Stefan Krempe, der von einem hohen Gerüst herabfiel und daher erhebliche Verletzungen am Kopf davontrug. — Gleichfalls verunglückt ist der Arbeiter Malcherek, beschäftigt am städtischen Wassernetzwerk, dem eine schwere Eisenplatte das rechte Bein zermalmte. — Sich das Leben zu nehmen und versuchte die 40jährige Magdalene Majchrzak von der Grabenstraße 7, indem sie vom Ufer in der Evangelischen Straße in die Warthe sprang. Dies bemerkte ein Mann, der ihr nachsprang und sie vor dem sicheren Tode retten konnte. Die Selbstmordmotive konnten noch nicht ergründet werden. — Überfahren wurde gestern auf dem Petriplatz von einem Kraftwagen ein Ignacy Marjanowski von der ersten Zug mit 1018 Ferienkindern nach Deutschland ab. — Verunglückt ist während der Arbeit der Arbeiter Stefan Krempe, der von einem hohen Gerüst herabfiel und daher erhebliche Verletzungen am Kopf davontrug. — Gleichfalls

Großer Saison-Ausverkauf „Zródło“

vom 1. bis 15. Juli 27 zu weit herabgesetzten Preisen!

Einige Beispiele unserer staunend billigen Preise.

Damenmäntel Gabard., mod. Farben, ganz auf Seide 89.- 68.- 52.-	38 ⁵⁰	Hochleg. Seidenmäntel in Rips- und Glanzseide, beste Qualität. 135.- 110.- 92.-	74.-	Herren-Sportanzüge in Gabard., Streichkammg.u.mod. Stoff. 120.- 95.- 68.-	33 ⁵⁰	Herren-Sakkoanzüge blau Kammgarn, 1- und 2-reihig 98.- 72.- 60.-	47.-
Damenmäntel Rips, Mouline, sehr elegante Fassons 118.- 95.- 75.-	63.-	Kostüme in Rips, Gabardine u. engl. gem. Stoffen 105.- 85.- 64.-	39.-	Herren-Sakkoanzüge in best. Verarbeitung und guten Zutaten 115.- 89.- 55.-	25 ⁵⁰	Herren-Sommernäntel Gabard., Covercoat und engl. Stoffen 110.- 89.- 58.-	29.-

Gummimäntel in großer Auswahl.

Beachten Sie die Preise
in unseren Schaufenstern!

9013

Großes Lager in
Z Milena Zentrifugen
von 35 bis 330 Liter
Stundenleistung 8807
Schärfste Entrahmung
Ruhiger Gang
Bequeme Zahlungsbedingungen
Gebrüder Ramme
Bydgoszcz
Sw. Trójcy 14b. Telefon 79.
Tüchtige Vertreter gesucht.

Holzfräser
Langlochbohrer
Bandsägeblätter
Kreissägeblätter
Neumann & Knitter
Bydgoszcz, Stary Rynek, Tel. 141

J. Pietschmann;

Bydgoszcz

Dachpappenfabrik

Grudziądzka (Jakobstraße) 7/11
Tel. 82 Gegr. 1845 Tel. 82
empfiehlt:

Dachpappe
Klebeerpappe
präp. Stein Kohleunter Klebemasse
Rohrgewebe
Gips
Tonschalen
Cement
Weißkalk
Dachspülle
Steinkohlen und Briketts
ab Lager.

Allerbesie
Gelegenheitseintäuse
n. gute Auswahl fach-
männisch gepflegter
Gebrauchs-Möbel
aller Qualitäten.
Ständig reichhaltiges
Lager vorhanden.
Prompte, solide Be-
dienung. Teilzahlung
und Einzahlung gestattet.
Schlafräume, Bäder,
Herrenzimmer, Büfets,
Bücherchränke, Stand-
uhr, Schreibtheke, Aus-
ziehtische, eich. Stühle,
Schreibtisch, Spiegel,
Nähmaschinen, Geld-
schrank, dreit. Garde-
robenschränke, Sofas,
Chaiselongues, Alder-
Spinde, Vertifos, Küchen,
Betttische, Matratzen,
Spirale, Zier-
tische, Waschtische, Et-
agen, Kommoden,
Federbett, Klappbett-
stelle, Tafelwagen, Eis-
schränke, Tische, Stühle,
Kinderbetttische
verkauft billig
Döte, Jasna Nr. 9,
Hinterhaus vtr. I.
7 Minuten. v. Bahnhof.

Wielkopolska Odlewnia Bronzu i Mosiądzu

4 Goldene Medaillen Fabryka Wyrobów Metalowych 4 Goldene Medaillen

Józef Zawitaj, Bydgoszcz

Gegründet 1894. ulica Dworcowa Nr. 66. Telefon Nr. 1715.

Hähne und Ventile

für Dampf u. Wasser sofort lieferbar.

Rohguß in Messing

Rotguß und Bronze

nach eigenen u. eingesandt. Modellen.

Sämtl. Reparaturen

werden gut ausgeführt.

Kaufe Alt-Messing, Kupfer, Rotguß, Blei, Zinn und Zink.

Dreschmaschinen für Dampf- u.
Motorbetrieb
Lokomobile -:- Motore
Elevatoren -:- Höhenförderer
Motor - Pflüge
sofort lieferbar zu günstigen Preisen u. Bedingungen.

Reparaturen -:- Ersatzteile
Bei gebrauchten Maschinen volle Garantie.

Modam & Ressler

Maschinenfabrik 8336

Danzig gegr. 1885 Grudziądz



Wegen Aufgabe des Lagersbillig zu verkaufen:

Dachpappe
Wagenfett
Pflugteile
Sensen
Klebemasse.

Kreislandbund-Genossenschaft

Sp. z. o.ogr. odp.

Wąbrzeźno.

liefer

A. DITTMANN T. Z.
BYDGOSZCZ
JAGIELLOŃSKA Nr. 16, DWORCOWA Nr. 6

Geldmarkt

Berborge 1100 zl.
Off. u. A. 4766 a.d. G.d. 3.

Pachtungen

Neue
Motormühle

Möbl. Zimmer

30 P. S. Dieselmotor,
50 Str. Tagesleistung,
verpachtet an tüchtigen
und tauffesten Müller.

Gutsbet. C. Schmelz,

Wistitno,
Kr. Bromberg,
P. u. R. B. Wierzbucin
tról.

Achtung!
Landwirte!

Achtung!

Angenehmen und bequemen

Commercaufenthalt

mit guter voller Versorgung und allen neu-
zeitlichen Einrichtungen, auf Wunsch Familien-
verkehr, finden erholungsbedürftige Herren
oder Damen evtl. Chepaar in besserem Privat-
haushalt der Umgegend. Meldungen unter

D. 9046 an die Geschäftsstelle d. Zeitg. erbet.

“ Das Haus der Damen-, Herren- und Kinder-Konfektion

Bydgoszcz Długa 19
(Friedrich-straße)

9013

Beachten Sie die Preise
in unseren Schaufenstern!

9013

Danziger Werft
Danzig

Sonderverkauf

von
Elektromotoren

zur Räumung der vorhandenen Lager-
bestände bei äußerst günstiger Preis-
stellung und höchstem Rabatt!

Näheres durch unsere Filialbüros, Vertreter
und direkt durch die

Danziger Werft
Danzig

Warum wollen Sie es
dem

Zufall

überlassen, ob Ihr Obst-
wein gut gerät, wo Sie
leicht und sicher mit

Ribinger
Reinzuchthefe

einen einwandfreien
Wein erzielen können.
Keine Trockenhefe, son-
dern frische, ohne Vor-
bereitung sofort gär-
fähige Kulturen. Nie-
derlagen u. a. Brom-
berg bei Heydemann
und Bogacz, Thorn
Clach Nach. lön direkt
durch die Generalver-
treitung C. Pirchner,
Rogozno, Poznan.

Weinbereitungsbücher,
Gärtröhren sehr preiswert.

Umsonst
zwar nicht, aber zu
billigen Preisen erhalten Sie

Anzüge

nach Maß von 120 zl an bei
garantiert fadellos Sitz und guter Ver-
arbeitung. Umarbeitungen
Reparaturen.

R. Tröllsch,
Schneidermstr., Ryckerska 4

Damentaschen
legte Neuheiten

Reisetoffer

Necessaires
Attentaschen
Schultaschen
Kuckäse
Regenschirme
Spazierstäde

stets in groß. Auswahl
an billigen Preisen
empfehl

(für Wiederbeschaffung
hohen Rabatt)

Z. Musiał,
Bydgoszcz,
ul. Draga 52, Tel. 1133.

Gesangverein „Eintracht“ Gordon
veranstaltet

am Sonntag, den 10. Juli,
einen

**Dampferausflug
nach Culm.**

Absfahrt morgens 7 Uhr von der Brücke,
Rückfahrt um 9 Uhr.

Fahrpreis im Vorverkauf bei Herrn Topper,
für Hin- und Rückfahrt 3,00 zl.
an der Dampferkasse 3,50 zl.

Kinder unter 14 Jahren die Hälfte.

Der Dampfer hält in Nieder-Strehlow u. Koszalin.

Für Erfrischungen ist georgt.

Gäste willkommen! 4768 Gäste willkommen!